

60.008 /x

**MTI.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

csütörtök

bb 1. finisben a margit-híd felújítása

i -don/gg um bc ie

1978. szeptember 14.

több mint 30 vállalat mintegy 500 munkása teljes lendülettel dolgozik a margit-hídon. a cél, hogy szeptember 30-án feloldják a forgalomkorlátozást, és a villamos közlekedés - a hídon át a moszkva térig - ismét meginduljon. dalmy tibor miniszteri biztos az mti munkatársának elmondta, hogy az építők célja reális, a háromhetes előnyt változatlanul tartják. a hídon a szigetelések befejeződtek és a budapesti közlekedési vállalat is hamarosan végez a vágányok rögzítésével, a felsővezeték építésével.

a közúti pálya teljes hosszában az aszfaltutépítők területe: az érdes felületből két réteg már elkészült, a harmadik aszfaltszőnyeget ezekben a napokban terítik. az új közúti pálya határidő előtti átadása attól is függ, hogy a hátralévő két hétben milyen lesz az idő. esőben ugyanis nem tudnak dolgozni: az aszfaltot vizes felületre nem lehet fölhor-dani. a pesti és a budai hídfői elágazásban egy-egy kisebb területen még föl kell szedni a régi burkolatot, ezt viszont jelenleg akadályozza, hogy az aszfaltmaró-gép elromlott. javításán dolgoznak. az építők biznak benne, hogy az aszfaltmarót mielőbb rendbehozzák, s a még hiányzó területen a következő napokban folytathatják a munkát.

/folyt.köv./

- 1 -

07.

bb 1. /finisben...folyt./um

a pesti és a budai gyalogos aluljáróban gyorsított tempóban váltják egymást a szakiparosok: mindkét létesítmény befejezéséhez közeledik. a jászai mari téri és a frankel leó uti aluljáróban a gépészeti és az elektromos berendezéseket rögzítik helyükre a szerelők. velük együtt dolgoznak a kőfaragók is; ők az aluljárók oldalfalait burkolják. a jászai mari téri narancssárga és kék, a frankel leó uti piros és fehér színű „ruhát”, kap. mindkét aluljáróban több telefonfülkét, hirdetőpuzletet és dohányboltot rendeznek be. a pesti oldalon az utat a villamosperonon kívül a két járdaszigetre és a parkokba vezet. a budai oldalon az aluljáró két kijáratát - a mártírok utja egyik és másik oldalán - a frankel leó utba torkollik, amely mintegy 30-30 méter hosszán sétáló utca lesz. a díszburkolatu gyalogos zónában padokat, ivókutakat, szobrokat helyeznek el. a két aluljáró átadása november elején várható.

a mártírok utja - a közúti forgalom zavarása nélkül - már csak a bem józsef utca és a török utca közötti részen dolgoznak az építők. ezen a szakaszon öt méter széles járda lesz, ahol csak a célfuvarral érkező járművek rakodhatnak, a közúti kocsiknak itt nem szabad parkolniuk.

dalmy tiber elmondta még, hogy a közúti forgalmat októbertől hiánypótlási munkák nem zavarják. viszont - ahogy az az eredeti tervben is szerepel - a következő esztendőben fejeződik be a margit-híd pilléreit díszítő szobrok restaurálása, és 1979-ben parkosítják a budai hídfő környékét.  
/mt1/

..-

bb 2. jelentkezés a dolgozók általános iskoláiba

1 dg/z um ie

1978.szeptember 14.

az elkövetkező hetekben megkezdődik az új tanév a dolgozók általános iskoláiban, a jelentkezések azonban még nem zárultak le. a továbbtanulni szándékozók a dolgozók önálló általános iskoláiban, az általános iskolák mellett működő tagozatokon, az üzemi kihelyezett osztályok szervezőinél és a munkahelyi oktatási felelősöknél tájékozódhatnak, illetve jelentkezhetnek. felvilágosítást adnak a tanulási lehetőségekről az általános iskolák és helyi tanácsok illetékes munkatársai is. az oktatási minisztérium tájékoztatót állított össze, amelyből az érdeklődők választ kaphatnak kérdéseikre.

/folyt.köv./

- 2 -

07

bb 2./jelentkezés ...folyt./um

a tanulás számos formáját kínálják az idén is az iskolák. a szervezett, úgynevezett iskolarendszerű tanulás keretében az alapismereti 1. tanfolyam 5 hónapja után, az 1-2. osztály elvégzéséről kaphatnak bizonyítványt a résztvevők. az alapismereti 11. tanfolyamra az általános iskola 2., vagy 3. osztályát elvégzett, az írásban, olvasásban és számolásban még segítségre szoruló felnőttek jelentkezhetnek. ez a tanfolyam is 5 hónapig tart. az 5-6., a 7. és 8. osztályt háromféle formában: esti és levelező tagozaton, illetve intenzív tanú-lással lehet elvégezni. a minisztérium tájékoztatója felhívja a továbbtanulni szándékozók figyelmét arra, hogy a tanulás formáit korábbi végzettségükkel, a tanulásra fordítható idejükkel, és családi, munkahelyi körülményeikkel összhangban válasszák meg. az esti tagozaton például a tananyag jelentős része elsajátítható a tanítási órán. akik tehát önállóan nehezen tanulnak, vagy lakásvizsgálataik, családi körülményeik miatt nincs lehetőségük elmélyült otthoni munkára, az esti tagozat tanulását válasszák. egy-egy osztály elvégzésének időtartama 10, a mezőgazdasági területeken 6 hónap. hetenként két tanítási nap van - a mezőgazdasági területeken hetente három - s egy-egy alkalommal öt tanítási óra. a hetedikese- nek és a nyolcadikosoknak beszámoló és évvégi vizsga nincs.

a levelező tagozatra elsősorban azok jelentkezzenek, akiknek a körülményei nem engedik meg, hogy esténként részt vegyenek a közös foglalkozásokon, vagy akik képesnek érzik magukat a tananyag önálló elsajátítására. egy-egy osztály elvégzésének időtartama azonos az esti tagozatéval. a levelezőknek az iskolák hetenként egy konzultációs napot tartanak, mivel náluk a tudás folyamatos ellenőrzésére és értékelésére nincs mód, tanév közben beszámolót, év végén pedig vizsgát tesznek minden tárgyból.

az intenzív tanfolyam a levelező tagozat különleges formája, ahol sok elmélyült otthoni munkára van szükség. egy-egy osztályt 16 hét alatt lehet elvégezni, ez idő alatt az iskolák 80-80 tanítási és konzultációs órát tartanak a hallgatóknak. a mindenki iskolája adásai közvetlenül ezt a tanulási formát segítik. a résztvevők tanév közben beszámolót, a tanfolyam végén pedig vizsgát tesznek minden tárgyból. intenzív tanfolyamok szeptemberben, illetve februárban indulnak, s ezekre a 20. életévüket betöltött dolgozókat várják.

/folyt.köv./

07

- 3 -

bb 2. /jelentkezés...2.folyt./um

egyéni tanulással is mód van az általános iskolai tanulmányok elvégzésére, illetve befejezésére. az erre vállalkozóknak csupán a vizsgán kell megjelenniük. a vizsgaidőszakok: január, április, június és szeptember. vizsgára egy hónappal korábban a legközelebbi dolgozók általános iskolájában lehet jelentkezni. az egyéni tanulást segítik a különböző köznevelődési intézményekben szervezett, magánvizsgára előkészítő tanfolyamok.

a tanév újdonsága, hogy valamennyi tanulási formában az intenzív tanfolyamok számára két éve kibocsátott korszerűsített tantervek alapján oktatják a felnőtteket. az oktatási minisztériumban elmondották, hogy minden továbbtanuló számára rendelkezésre állnak a tankönyvek, a feladatlapok, az iskolai segédeszközök. /mti/

-. -

bb 3. pajtásnap lesz csillebércen

1 ke/tr um bc 1e

1978. szeptember 14.

piros- és kéknnyakkendős gyerekek hangja verfel vasárnap a csillebérci nagytábor csendjét: pajtásnap lesz az uttörővárosban.

a mi világunkért jelszavú idei uttörőév programjai elősegítik, hogy a kisiskolások megismerjék környezetüket, a nagy világot, más országok gyermektársadalmát - kapcsolódva a nemzetközi gyermekévhez, amelynek előzményeként rendezti az uttörőszövetség és a pajtás ujság a vasárnapi eseményt.

a programot az uttörőszervezet lapjának kollektívája állította össze: reggel 8-tól délután 6 óráig változatos műsor fogadja a mintegy 10 ezer - főként fővárosi - uttörőt és kisdobost, akik mozgalmi munkájukért jutalomként vehetnek részt a pajtásnapon.

hazai művészek mellett csillebércre érkezik ádi, az ndk televíziója gyere velünk, csináld velünk című, nálunk is kedvelt műsorának vezetője, aki ezúttal három magyar csapat fiataljait „vezényli majd”, a mókás vetélkedőn. a bábszínház művészei másfélórás műsorral kedveskednek a pajtásoknak, s fellépnek a kisz központi művészegyüttes uttörő táncosai és a rajkók.

/folyt.köv./

- 4 -

07

bb 3. /pajtásnap...folyt./um

lesz vidám rikkancsverseny, ahol 5 perc alatt 20 kispajtást kell „eladni”, s neves futballkapusoknak 11-est rugnak a vállalkozó kedvűek. az uttörő áruház gyermek divatbemutatót és mini vetélkedőt rendez. a tévétorna sem marad el: müller kafti és bérczi istván itt is megmozgatja az uttörőket, a kisdobosokat.

kajla, az uttörőév emblémájának alakja két programban is főszereplő: a kajlakészítő műhelyben zsirkkrétával, filctollal vagy agyagból mintázhatják meg a gyerekek a kutya figuráját, s aki egyszínű trikóban jön az eseményre, kajlát vasaltathat rá.

a programot mese- és játékfilmek, ping-pong versenyek és sakk-szimulán is színesítik. a tábor területén eldugott ezer rejtvény felkutatói és megfejtői között fődíjként háromnapos, háromszemélyes kőszegi kirándulást sorsolnak ki - az expressz ifjúsági és diák utazási iroda ajándékaként, a többi sikeres pályázó pedig zsákbamacskát húzhat. a rajzverseny győztése alkotását a pajtás címlapján októberben viszontláthatja. /mti/

-. -

bb 4. sivatagi hiuzpár budapesten

1 ol/gg um sl 1e

1978. szeptember 14.

a karanténidő lejárt; a hollandiából a múlt hónap közepén érkezett szép sivatagi hiuzpárt már láthatja a fővárosi állatkert közönsége.

az új „lakók”, a tigrisház rövid sorának egyik kétrecében „fogadják”, a látogatókat. érdemes is elidőzni a sivatagi hiuzpár ketrece előtt. a hiuz ugyanis európa legnagyobb macskafaja, amely a kontinens közepének nagy részén, így hazánkban is mint állandó vad, régen kipusztult. szőrpamacsos fül, pofaszakáll, foltos bunda, a fekete sávval végződő fark jellemzi. /mti/

07

-. -

- 5 -

bb 5. felépült a zalaegerszegi fazekasház

tóa/um is ie

1978. szeptember 14.

ujabb létesítménnyel gyarapodott a zalaegerszegi művésztelep: a népi iparművészeti tanács és a városi tanács összefogásával tájlelegű fazekasház épült műteremmel, lakással és kiállítóteremmel. megnyitása után a dunántúli fazekasság jeles mestereinek alkotásaiból rendeznek benne időszaki kiállításokat. /mti/

--

bb 6. tovább fejlesztik a borgátai termálfürdőt

lér/um is ie

1978. szeptember 14.

elkészült a borgátai termálfürdő harmadik medencéje, a vas megyei kemenesalján, a ság és a kissomlói hegy lábánál fekszik borgáta község, amelynek határában tíz évvel ezelőtt, kutatófurások közben 47 fokos termálvizet találtak. hasznosítására munkásüdülőt és fürdőtelepet hoztak létre. a fürdő iránt az elmúlt években rendkívül megnőtt az érdeklődés, s az idén már több mint százezer vendéget fogadott. a kialakított mintegy 300 üdülőtelken a vasiakon kívül zömmel balatonfüzfőiek, várpalotai és ajkai bányászok építkeztek, illetve hoznak tető alá üdülőket. a fürdőtelepen ma már 216 hétvégi ház sorakozik, hat utcát alkotva. az idén készült el a balatonfüzfői nitrokémiai vállalat tíz pihenőháza is. /mti/

--

bb 7. ságvári endre emléktúra

1 gy/gg um bc ie

1978. szeptember 14.

immár tizedszer kelnek utra szeptember 17-én a budapesti fiatalok, hogy a hagyományos „ságvári endre emléktúrán”, megemlékezzenek a mártírhálált halt kommunistáról.

/folyt.köv./

- 6 -

07

bb 7. /ságvári endre...folyt./um

a kisz budapesti bizottsága és a budapesti természetbarát szövetség ebből az alkalomból egésznapos programot hirdetett meg. a kora reggeli órákban három irányból több mint tízezer diák és dolgozó fiatal indul el a szentendrei lajos-forráshoz. a túra lehetőséget ad arra is, hogy valamennyien teljesítsék az edzett ifjúságért mozgalom követelményeit, valamint a 10 és 5 fordulós turapontverseny feltételeit. a résztvevők helyt állhatnak az „aranyjelvényesek az olimpiára”, akció budapesti turapróbáján is. a leghosszabb utat - 30 kilométert - a budakeszi uti ifjúsági cukrászdától rajtolók teszik meg: itt indulás előtt megkoszorúzzák ságvári endre szobrát. a többiek csillaghegyről, illetve pomáztól vágnak neki a távnak.

a lajos-forrásnál irodalmi-zenei műsor várja a gyalogtúra célba érkező seregét. ságvári endre melliszobránál koszorúzási ünnepséget tartanak. /mti/

07

--

- 7 -

bb.8.,, t,, oszlopok a szőlőben

lász/is/a/ie

1978. szeptember 14.

a szőlő új módszerű magasművelését vezették be az idén a hegyvidéki állami gazdaságban. a széles sorközi táblák sorában 180 centiméteres,, t,, alaku oszlopok tartják a szőlőkarókat. ezek két oldalán csüngnek alá a termővesszők, amelyeket géppel metszhetnek, szüretelhetnek. az is nagy előnye az új rendszerű magasművelésnek, hogy a napfény jobban éri a fürtöket. az idén egyébként 100-150 mázsa termésre számítanak hektáronként./mti/

bb.9. újdonságok az iparszerű termesztési módszerek szolgáltatásában - magas káliumtartalmú műtrágya peremartonból

bév/is/a/ie

1978. szeptember 14.

magas káliumtartalmú összetett műtrágya gyártását kezdték meg a peremartoni vegyipari vállalatnál. a 28 százalékos káliumot, 20 százalékos foszfort és 8 százalékos nitrogént tartalmazó műtrágyát az ikr megrendelésére gyártják, a kukoricaföldek őszi előkészítéséhez. ebben az esztendőben 14 ezer tonnányit szállítanak az ikr taggazdaságainak, s a következő években már 80 ezer tonnányit készítenek belőle.

a peremartoni vegyipari vállalat messzemenőkig figyelembe veszi az iparszerű termesztési rendszerek igényeit, a talajvizsgálatok eredményei alapján összeállított javaslatait. erre különben az a sajátos gyártási technológia is lehetőséget ad, amelyet az összetett műtrágyák gyártásához dolgoztak ki. ezzel az eljárással mód van a hatóanyagok arányainak változtatására, sőt mikroelemek bekeverésére is. e lehetőséget elsődlegesen az iparszerű termelési rendszerek tudják hasznosítani. a magas kálium tartalmú műtrágya egyébként már a harmadik olyan talaj-tápanyag, amelyet az ikr speciális igényei szerint gyártanak. az idén tavasszal szállítoták először a magas foszfor és nitrogéntartalmú összetett műtrágyát, starter műtrágyának. ugyancsak az idei év terméke a kukorica fejlődését serkentő cink-és réztartalmú permettrágya is./mti/

--

- 8 -

7.45/a

850/7

bb.10. bogycsümlőcs-és szőlőkombájnok szekszárdról

blb/a/ie

1978. szeptember 14.

sikeresen próbálták ki a szovjetunióban a szekszárdi mezőgépi vállalatnál gyártott bgb-1 jelű, bogycsümlőcsbetakarítógép mintapéldányait. a nemzetközi együttműködés keretében gyártott gépből egyet kurszban, egyet pedig az altaji feketeteribiszke ültetvényeken vizsgáztattak, s mindkét gép jó minősítést kapott. az egyiket bemutatják a moszkvai mezőgazdasági világkiállításán is.

a bogycsümlőcsbetakarítógépből az idén még három készül a szekszárdi üzemben, s ugyanennyi a szőlőbetakarításra is alkalmas magasított változatából. a szőlőbetakarító kombájn egy mintapéldányát jelenleg a kiskunhalasi állami gazdaságban próbálják ki.

a szekszárdi mezőgépnél megkezdtek az usk-jelű szőlőtermesztő géprendszer gyártását is. az univerzális géprendszerből három komplett garnitúrát készítenek az év végéig. az mtz-80-as vagy zetor 120-as traktorral vontatható géprendszer kilenc munkagépből áll, három méternél szélesebb síkvidéki sorközi szőlőültetvények művelésére alkalmas./mti/

--

bb.11. kisebb területen, jó búzát vethetnek a pest megyei gazdaságok

bam/mné/is/a/ie

1978. szeptember 14.

a tavalyinál 4-5 százalékkal kisebb földterületen vetnek búzát a pest megyei gazdaságok, a termés mennyiség azonban várhatóan nem csökken. terveik összeállításánál figyelembe vették az idei jó termés eredményeket, s azt is, hogy vetőmagellátásuk - a minőséget és a mennyiséget egyaránt tekintve - kifogástalan. a közös gazdaságok szívesen vásárolják a hazai - szegedi és martonvásári- fajtákat, s újabban a rána i-ii-iii. jelű jugoszláv búzát is. panaszok vannak viszont az őszi árpa vetőmagjára, annak gyenge élet-és csiraképesége miatt. a felszabaduló táblákon a fővárosi ellátásának javítása érdekében elsősorban a zöldségtermesztést növelik, de bővítik a kukorica vetésterületét is.

/folyt.köv./  
7.56/a

850/7

- 9 -

bb.11./ kisebb.....folyt./-a

a gazdaságok jól felkészültek az őszi munkára. a tarlóhántásban közvetlenül a befejezés előtt tartanak, s a 93 000 hektáros terület néhány napon belül eke alá kerül. vetik a repcét és az őszi árpát, s a munka jó ütemet azt igéri, hogy időben földbe kerülhet a buza magja is./mti/

bb.12. megsérült a vízvezeték - a lakók szükség-kuttról kapják a vizet

i/-don/s/a/hgy

1978. szeptember 14.

szerda estétől nincs víz a tanács körüli házak egy részében. amint a vízművek szakmunkásai a burkolatbontás után megállapították, megsérült a tanács köút 26. számú épületbe csatlakozó vízvezeték. a lakók vizellátására az épület előtt, az utcán ugynevezett szükség-kutat állítottak fel; egy állványcsőre felszerelt csapról kapják a vizet.

a brigádok a helyszínen dolgoznak; a vízszolgáltatás várhatóan csütörtökön, a kora délutáni óráktól megindul.

a felbontott burkolat a közlekedést nem zavarja.

/mti

bb.13. tilosban parkolnak a gépkocsik - a tömegközlekedés lelassult

i/-don/s/a/hgy

1978. szeptember 14.

csatornaépítések miatt a 36-os jelzésű autóbust új útvonalra terelték. amint azt a bkv ügyeletén elmondták, csütörtök reggeltől különösen a xviii. kerületi kisz-lakótelepen lassult le a közlekedés. ennek oka: személygépkocsik parkolnak a kinizsi páli utca mindkét oldalán, ahol egyébként kresz-táblák hívják fel a figyelmet, hogy az útvonalon még megállni sem szabad. a bkv kéri az autótulajdonosokat, hogy a kinizsi páli utcából vigyék el kocsijaikat, mert a 36-os jelzésű autóbuszok forgalma ezen a részen megbénul.  
/mti/

9.13/a

10/2/77

- 10 -

bb.14. halálos balesetek

s/a/hgy

1978. szeptember 14.

a budapest viii.kerület rakóczi ut és muzeum körut kereszteződésénél bene józsef 32 éves gépkocsivezető, budapesti lakos taxi-személygépkocsival halálra gázolta dr.péteri lajos 41 éves köjál tisztiorvost, budapesti lakost. a bal-est körülményének tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

szerencs külterületén randli lászló, 25 éves boltvezető, abaujszántói lakos, személygépkocsijával neki-ütközött az ut szélén álló és szabályosan kivilágított tehergépocsinak. a baleset következtében a személygépkocsi utasa randli józsefné, 50 éves abaujszántói lakos a helyszínen meghalt. a személygépkocsi vezetője pedig súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint randli lászló figyelmetlenül vezette személygépkocsiját. tovább folyik a baleset vizsgálata.

szentés belterületén kiszely andrás, 52 éves szabó, szarvasi lakos, személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára, és ott összeütközött a vele szemben haladó személygépkocsival. a baleset következtében kiszely andrás a helyszínen meghalt. két utasa súlyos sérülést szenvedett. a vétlen személygépkocsi vezetője és egy utasa pedig könnyebben sérült meg. a vizsgálat eddigi adatai szerint kiszely andrás szabálytalanul előzött személygépkocsijával. a baleset vizsgálata folyik.

somogy megyében, magyaregres belterületén, koren lászló, 18 éves eladó, helyi lakos, motorkerékpárjával a gyalogjárdán közlekedett, és egy kidőlt vaskerítésnek ütközött. a baleset következtében olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt.

/folyt.köv./  
9.44/a

10/2/77

- 11 -

bb.14./ halálos..... folyt./-a

miskolcon, gadóczy ferenc, 27 éves gépkocsivezető, hangácsi lakos, tehergépkocsival tolatás közben elütötte a kocsai mögött álló németh péter, 34 éves kubikos, szentistvánbaksai lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

somogyvár községben, egy épülő ház tetejéről munkavégzés közben lezuhant fekete lajos, 50éves kőműves, lengyel-tóti lakos. a szerencsétlen ember sérüléseibe belehalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított./mti/

-.-

bb.16. magyar-osztrák vasuti államszerződés

t/kf/fe/a/hgy

1978. szeptember 14.

csütörtökön budapesten pullai árpád közlekedési és postaügyi miniszter és karl lausecker közlekedési miniszter aláírta a magyar népköztársaság és az osztrák köztársaság vasuti államszerződését. az ünnepélyes aláíráson jelen volt dr.johann dengler, az osztrák köztársaság nagykövete.

az új államközi egyezmény a két ország közötti, a határállomásokon átmenő vasuti forgalom, a közös pályaudvarok üzemeltetési kérdéseit szabályozza.

x x x

magyarország és ausztria kölcsönös vasuti forgalmáról eddig az 1930 óta érvényes államszerződés rendelkezett. a csaknem félévszázados megállapodás érthetően sok tekintetben elavult. azóta igen sokat fejlődött mind a két ország, mind a nemzetközi vasuti közlekedés. az átmenőforgalomban például a gőzösök helyett villany-és dieselmozdonyok továbbítják a szerelvényeket. megváltoztak az erősen megnövekedett kölcsönös és tranzitforgalom feltételei, követelményei, korszerű forgalomirányítási, áruvételi és továbbítási módszerek érvényesülnek, modern gépek, elektromos berendezések segítik a nemzetközi áruforgalom munkáját, az elszámolást.

/folyt.köv./  
10.00/a

10<sup>3</sup>5/2

- 12 -

bb.16./ magseyar-osztrák.....folyt./-a

az új államszerződés a változásokat és nagyobb követelményeket figyelembe véve intézkedik a két ország között a határon átmenő vasuti forgalomról. meghatározza például, hogy milyen vonalakon bonyolítják le a személy-és áruforgalmat. rendelkezik a vasuti határátmenetek zavartalan lebonyolításának feltételeiről, a közös pályaudvarok üzemeltetéséről, azok szolgáltatásairól, az ezzel kapcsolatos költségelszámolásról.

az elavult megállapodást felváltó új vasuti államszerződés megteremti a feltételeket az egyre növekvő vasuti személy-és áruforgalom zavartalan lebonyolításához, tovább erősíti a két szomszédos ország vasutjainak, közlekedésének kapcsolatait./mti/

-.-

bb..15. tűzoltási gyakorlat a lovászi olajmezőn

tóa/ká/a/hgy

1978. szeptember 14.

az országos kőolaj-és gázipari tröszt a zala megyei lovászi olajmezőn rendezte meg a 1978. évi kitérés-védelmi és tűzoltási gyakorlatot. feltételezett olajkut tüzet kellett eloltani. a gyakorlathoz 80 tonna olajat gyűjtöttek meg. az oltásban részt vett az okgt teljes mentőalakulata, valamint több megye állami tűzoltósága. e gyakorlat alkalmából próbálták ki azt az új fajta tűzoltó védőöltözetet, amelynek szigetelése nagy hőmérséklet mellett is biztonságot jelent viselőjének. a tűzoltási akcióba bevetették azt a turbógenerátort is, amelyből a kilövető széndioxidgáz pillanatok alatt elfújja a magasbka csapó lángokat. a sikeres gyakorlaton szovjet és jugoszláv olajipari, illetve tűzvédelmi szakemberek is részt vettek./mti/

.-.

10.07/a

- 13 -

10<sup>3</sup>5/2

bb.17. pártküldöttség utazott tel avivba

fe/pr/a/hgy

1978. szeptember 14.

az izraeli kommunista párt meghívására csütörtökön tel avivba utazott a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége, amelyet rév lajos, a központi bizottság tagja vezet./mti/

--

bb.18. a benini párt-és kormányküldöttség csütörtöki programja

s/pr/a/hgy

1978.szeptember 14.

puja frigyes külügyminiszter csütörtökön a külügyminisztériumban fogadta michel alladaye-t, a benini népi köztársaság külügyminiszterét, a hivatalos baráti látogatáson hazánkban tartózkodó benini párt- és kormányküldöttség vezetőjét.

--

bb.19. egymillió tonna aszfalt

süthné/ká/a/hgy

1978. szeptember 14.

a kaposvári közuti üzemi vállalat keverőtelepén elkészült az egymilliomodik tonna aszfalt.

a somogy, illetve a szomszédos baranya és tolna megyék utjainak korszerűsítését, építését szolgáló nagy teljesítményű telepet 1971-ben hozták létre. s az azóta eltelt hét év alatt termékével 10 utat építettek meg, láttak el aszfaltburkolattal. többek között a 6-os utat szigetvártól-barcsig, a 61-est tamásitól nagykanizsáig. az egymillió tonna aszfalt gyártásához 55 ezer tonna bitument, 40 ezer tonna mészkölsztet, 545 ezer tonna bányakavicsot, 362 ezer tonna zuzalékot használtak fel./mti/

--

11.57/a

- 14 -

12.20/a

bb.20. ifjumunkás napok baranyában - komlón tanácskoznak a szocialista városok kisz-vezetői

igó/kz/a/hgy

1978. szeptember 14.

a baranyában élő mintegy 50 ezer ifjumunkás és 25 ezer szakmunkástanuló egy hónapig tartó politikai, szakmai, kulturális és sport programja kezdődött meg csütörtökön komlón. a mecseki bányászvárosban találkoztak hazánk szocialista városainak kisz-vezetői, s a gazdasági építőmunka, az uttoróév és az, edzett ifjuságért, mozgalom kiesz feladatairól tanácskoztak.

a kisz baranya megyei bizottsága most első ízben együttrendezte meg az ifjumunkás és szakmunkástanuló napokat. korábban ugyanis a szakmunkásképző intézetek növénydekei a diáknapokon vettek részt, ám kiderült, hogy a leendő munkások jobban kötődnek az iparban és a mezőgazdaságban dolgozó fiatalokhoz, céljaik és gondjaik is közelebb állnak az ifjumunkásokéhoz, mint a középiskolás diákokéhoz.

a szeptember közepétől október közepéig tartó eseménysorozat alkalmat ad arra, hogy az ifjumunkások és a szakmunkástanulók megismerjék egymás életét, tevékenységét, továbbá számot adjanak felkészültségükről, összemérjék tudásukat és ügyességüket a különböző vetélkedőkön. egyuttal új tartalommal és új formában felelevenítik a régi baranyai munkáshagyományokat is.

a program keretében pécssett a fiatal szocialista brigádvezetők tanácskoznak majd az ifjusági munkaverseny helyzetéről és továbbfejlesztéséről. villányban a mezőgazdasági szakmunkástanulók találkoznak. megrendezik a fiatal esztergályosok versenyét. kiállítás nyílik az ifjumunkások és munkásjelöltek fotóiból, képző-és iparművészeti alkotásaiból, a művészeti csoportok pedig nyilvános előadáson mutatkoznak be./mti/

--

12.20/a

- 15 -

12.20/a

bb.22. ifjúsági fotó- és képzőművészeti kiállítás salgótarjánban  
csiz/kz/a/hgy 1978. szeptember 14.

„Ifjúságunk hétköznapijai”, címmel nyílt fotó- és képzőművészeti kiállítás csütörtökön a salgótarjáni ifjúsági házban. a tárlaton a kisz központi bizottságának felhívására beküldött pályamunkákból - szakzsűri válogatása alapján - negyvenhét festményt, plasztikát, iparművészeti alkotást és fotót állítottak ki. az első és második díjas balassagyarmati karman jános szobrait és a salgótarjáni losonczi ildikó festményeit bemutatják a novemberben pécssett megnyíló országos kiállításon is. a dunaujvárosban megrendezendő országos fotó kiállításra a salgótarjáni fotósakkör képsora bizonyult méltónak. a salgótarjáni kiállítás megnyitása alkalmából losonczi ildikónak és karman jánosnak átadták a megyei kisz bizottság képzőművészeti ösztöndíját./mti/

-.-

bb.23. győr-sopron megyei küldöttség utazott burgenlandba  
cser/kz/a/hgy 1978. szeptember 14.

70 tagu kulturális és vendéglátóipari küldöttség utazott csütörtökön győr-sopron megyéből az ausztriai burgenlandba az ott ugyanazon a napon megkezdődött magyar kulturális és vendéglátónapokra.

a vasárnap este záruló program keretében a határmenti burgenland három településén mattesburgban, drassburgban és neudörflben kerül sor magyar gasztronómiai bemutatókra. a burgenlandi közönséget a szanyi szövetségi táncgyűttes rábaközi táncokkal ismerteti meg. a program keretében levetítik a győr-sopron megye életét és a sopron műemlékeit bemutató filmeket is./mti/

-.-

12.28/a

- 16 -

13.07

bb.21. új orvosokat avattak a sote-n  
t/ke/pr/a/hgy 1978. szeptember 14.

a semmelweis orvostudományi egyetem tanácsa csütörtökön az erkel színházban nyilvános rendkívüli tanácsulésen avatta fel az új orvosokat. a himnusz elhangzása után csömör sándor egyetemi tanár, klinikai rektorhelyettes köszöntötte az orvosjelölteket; a sote-n ebben az évben 394 hallgató fejezte be tanulmányait, köztük harmincegy külföldi diák. summa cum laude hetvenötven végeztek. az ünnepélyes eskütétel után miskovits gusztáv, az általános orvosi kar dékánja kézfogásával orvosdoktorokká fogadta a jelölteket.

a tanácsulésen adták át a jáhn ferenc emlékplakettet, amelyet minden évben egy, kiemelkedő közéleti tevékenységet folytató új orvosnak ítél oda az egyetemi kisz-bizottság. az idei kitüntetett: sebestyén andrás./mti/

-.-

bb.24. időjárásjelentés  
a/hgy 1978. szeptember 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1978. szeptember 14-én, csütörtökön 12 órakor:

hideg éjszaka, kellemes nappal

az atlanti-óceán felől egymást követő nedves lég-hullámok áramlanak a brit-szigeteken át a skandináv-félsziget fölé. ezeken a területeken változékony, erősen felhős, több helyen esős az idő. szárazföldünk nagy részét hűvös levegő árasztotta el, emiatt szerdán a balti-tenger környékén, közép-európában és a balkán-félszigeten a hőmérséklet csúcsértéke több helyen 5-10 fokkal elmaradt a sokévi átlagtól. délnyugat-, nyugat- és közép-európa fölött nagy kiterjedésű leszálló légmozgású zóna helyezkedik el, ezért ezeken a területeken jobbra napos, száraz időjárás alakult ki. a több órás napsütés hatására megkezdődött a lassu felmelegedés. a következő 36 órában a kárpát-medence fölé délnyugat felől melegebb levegő érkezik, emiatt jobbra napos időre számíthatunk, a nappali felmelegedés kissé erősödik.

/folyt.köv./  
13.00/a

13.07

- 17 -

bb.22. ifjúsági fotó- és képzőművészeti kiállítás salgótarjában  
csiz/kz/a/hgy 1978. szeptember 14.

„Ifjúságunk hétköznapijai”, címmel nyílt fotó- és képzőművészeti kiállítás csütörtökön a salgótarjáni ifjúsági házban. a tárlaton a kisz központi bizottságának felhívására beküldött pályamunkákból - szakzsűri válogatása alapján - negyvenhét festményt, plasztikát, iparművészeti alkotást és fotót állítottak ki. az első és második díjas balassagyarmati karman jános szobrait és a salgótarjáni losonczi ildikó festményeit bemutatják a novemberben pécsen megnyíló országos kiállításon is. a dunaujvárosban megrendezendő országos fotó kiállításra a salgótarjáni fotószakkör képsora bizonyult méltónak. a salgótarjáni kiállítás megnyitása alkalmából losonczi ildikónak és karman jánosnak átadták a megyei kisz bizottság képzőművészeti ösztöndíját./mti/

-.-

bb.23. győr-sopron megyei küldöttség utazott burgenlandba  
csen/kz/a/hgy 1978. szeptember 14.

70 tagú kulturális és vendéglátóipari küldöttség utazott csütörtökön győr-sopron megyéből az ausztriai burgenlandba az ott ugyanazon a napon megkezdődött magyar kulturális és vendéglátónapokra.

a vasárnap este záruló program keretében a határmenti burgenland három településén mattesburgban, drassburgban és neudörflben kerül sor magyar gasztronómiai bemutatókra. a burgenlandi közönséget a szanyi szövetségi táncgyűjtés rábaközi táncokkal ismerteti meg. a program keretében levetítik a győr-sopron megye életét és a sopron műemlékeit bemutató filmeket is./mti/

-.-

12.28/a

- 16 -

13.00/a

bb.21. új orvosokat avattak a sote-n

t/ke/pr/a/hgy

1978. szeptember 14.

a semmelweis orvostudományi egyetem tanácsa csütörtökön az erkel színházban nyilvános rendkívüli tanácsulésen avatta fel az új orvosokat. a himnusz elhangzása után csömör sándor egyetemi tanár, klinikai rektorhelyettes köszöntötte az orvosjelölteket; a sote-n ebben az évben 394 hallgató fejezte be tanulmányait, köztük harmincegy külföldi diák. summa cum laude hetvenötven végeztek. az ünnepélyes eskütétel után miskovits gusztáv, az általános orvosi kar dékánja kézfogásával orvosdoktorokká fogadta a jelölteket.

a tanácsulésen adták át a jáhn ferenc emlékplakettet, amelyet minden évben egy, kiemelkedő közéleti tevékenységet folytató új orvosnak ítél oda az egyetemi kisz-bizottság. az idei kitüntetett: sebestyén andrás./mti/

-.-

bb.24. időjárásjelentés

a/hgy

1978. szeptember 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1978. szeptember 14-én, csütörtökön 12 órakor:

hideg éjszaka, kellemes nappal

az atlanti-óceán felől egymást követő nedves lég-hullámok áramlanak a brit-szigeteken át a skandináv-félsziget fölé. ezeken a területeken változékony, erősen felhős, több helyen esős az idő. szárazföldünk nagy részét hűvös levegő árasztotta el, emiatt szerdán a balti-tenger környékén, közép-európában és a balkán-félszigeten a hőmérséklet csúcserőteke több helyen 5-10 fokkal elmaradt a sokévi átlagtól. délnyugat-, nyugat- és közép-európa fölött nagy kiterjedésű leszálló légmozgású zóna helyezkedik el, ezért ezeken a területeken jobbra napos, száraz időjárás alakult ki. a több órás napsütés hatására megkezdődött a lassu felmelegedés. a következő 36 órában a kárpát-medence fölé délnyugat felől melegebb levegő érkezik, emiatt jobbra napos időre számíthatunk, a nappali felmelegedés kissé erősödik.

/folyt.köv./  
13.00/a

13.00/a

- 17 -

bb.24./ időjárásjelentés.....folyt./-a

hazánkban szerdán az évszakhoz képest hűvös, tulnyomóan napos, száraz idő volt. több helyről jelentettek 5-11 óras napsütést. a legmagasabb nappali hőmérséklet 16-22 fok között alakult. ma hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 1-8 fokig hűlt le a levegő. az ország északi részén egy-két helyen gyenge talajmenti fagy is volt. délelőtt derült, vagy felhőtlen volt az ég. a napsütés hatására 11 órára 15-19 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 14,9 fok volt, 2,2 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, mérsékelten süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 15 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

csütörtökön jobbra derült, száraz idő, pénteken nyugat felől időnként megnövekvő felhőzet, a déli, délutáni órákban a dunántúlon futó zápor már lehet.

többfelé megélénkülő, nyugáton időnként megerősödő délnyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-9, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 21-26 fok között.

a duna vizállása budapestnél 308 cm, víz hőfok 15.0 fok.

távolabbi kilátások kedd reggelig:

fokozatosan megnövekszik a felhőzet, az időszak végén többfelé várható záporosó, eső.

/folyt.köv./  
13.05/a

-18 -

13.05/a

bb.24./ időjárásjelentés.....2.folyt./-a

legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 6-11 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 20-24 fok között, majd 20 fok körül.

jelentős mennyiségű / legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható az időszak második felében.  
/mti/

--

bb.28. faluvégi lajos ausztriába utazott

a/ie

1978. szeptember 14.

dr.hannes androsch osztrák alkancellár, szövetségi pénzügyminiszter meghívására faluvégi lajos pénzügyminiszter csütörtökön hivatalos látogatásra ausztriába utazott.

a megbeszélések célja a két szomszédos ország közötti gazdasági együttműködés átfogó értékelése, az ipari, kereskedelmi és idegenforgalmi kapcsolatok legfőbb területeinek ki-jelölése. eszmecsere folytatnak a kapcsolatok bővítését elősegítő eszközök és módszerek fejlesztéséről, valamint időszerű nemzetközi pénzügyi kérdésekről./mti/

--

bb.25. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 1978. szeptember 14.00 -én 13.00 óráig

szk/a

1978. szeptember 14.

1. a margit hid felújítása
2. dolgozók általános iskolába jelentkezés
3. pajtásnap lesz csillebércen
4. sivatagi hiuzpár
5. zalaegerszegi fazekasház

/folyt.köv./

13.10/a

14.05/UG

- 19 -

bb.25./ a belföldi.....folyt./-a

6. borgáti termálfürdő /1. jav./
7. ságvári endre emléktúra
8. oszlopok a szőlőben
9. műtrágya peremártonból
10. kombájnok szekszárdról
11. buza vetése pest megyében
12. megsérült a vízvezeték
13. letassult a tömegközlekedés
14. halálos balesetek
15. tűzoltási gyakorlat
16. magyar-osztrák vasuti államszerződés /2. jav./
17. pártküldöttség
18. benini párt-és kormányküldöttség látogatása /3. jav./
19. aszfalt
20. baranyában kisz-vezetők tanácskozása
21. orvosavatás
22. ifjúsági fotó-kiállítás
23. küldöttség ausztriába
24. időjárásjelentés
25. hírcsoporthoz

bb.26. magyar-jugoszláv vízügyi tárgyalások szombathelyen  
szel/kz/mné/a/hgy 1978. szeptember 14.

készül a mura folyó husz év alatt megvalósítandó szabályozási terve a jelentették bje a csütörtökön szombathelyen megkezdődött magyar-jugoszláv vízügyi tárgyaláson. felülvizsgálják a határfolyó árvízvédelmi rendszerét is. a töltései ugyanis - mindkét oldalon - magasításra, erősítésre szorulnak. a feladatot egybehangoltan oldja majd meg a nyugat-dunántúli vízügyi igazgatóság és a horvát szövetségi köztársaság vízügyi szervezete.

a szombathelyen megkezdődött tanácskozás a jövő héten muraszombaton és mariborban folytatódik. ott két patak - a kerka és a lendva - és további négy határmenti vízfolyás rendezésével kapcsolatos közös munkákat vitatják meg./mti/

13.16/a

M<sup>10</sup> UG

.-.

- 20 -

bb.27. a korai kukoricáké a jövő - befejeződött a szegedi kukoricaszemle

tob/kz/a-/hgy

1978. szeptember 14.

a gyakorlat bebizonyította, hogy a 170 napnál hosszabb tenésztidejű kukoricák termesztése még az ország déli, nappfényben leginkább bővelkedő vidékein is kockázatos, következésképpen a jövő a korai kukoricáké - hangzott a csütörtökön befejeződött 3 napos országos kukoricabemutató tapasztalatait összegezõ nyilatkozatában magassy daniel, a gabonatermesztési kutató intézet igazgatóhelyettese. a hazai termelők is ezeket a fajtákat kedvelik, s külföldön is ezek iránt nagy az érdeklődés.

a nemesítők az utóbbi évtizedben már érvényesítették is munkájukban ezt a tényt - mondotta a továbbiakban magassy daniel -, hogy ma már nem elegendő csak a termés hozam fokozására törekedniük, legalább ilyen fontos követelmény a koraiság is. a gabonatermesztési kutató intézet tudományos munkatársai is elsősorban ilyen fajták előállításán fáradoznak.

a szegedi kukorica-szemle egyébként csak hivatalosan ért véget. több gazdaság vezetői azt kérték, hogy közvetlenül a betakarítás előtti időszakban, teljesen érett állapotban bemutathassák szakembereiknek az új fajtákat. az intézet, természetesen, teljesítette ezt a kérést - fejezte be nyilatkozatát magassy daniel./mti/

bb.29. lemosható abrosz és zuhanyozó függöny - sajtótájékoztató a pamutnyomóipari vállalatnál

t/ol/tr/sl/a/ie

1978. szeptember 14.

különleges eljárással készülő rusztikus, krepp hatású ing-és bluzanyag; kuszált poliészter szálból szőtt abrosz; viz-és szennyvittasztító, letörölhető, de textiljellegű dőszobai zuhanyozó függöny; egységcsomagban forgalomba kerülő, háromféle ágytípusra méretezett moskitó-háló - mind ez csupán néhány újdonság azok közül, amelyekkel az őszi bnv-n a pamutnyomóipari vállalat jelentkezik, s az újdonságok többségét már a vásár ideje alatt árusítják majd - közölte a vállalat csütörtöki sajtótájékoztatóján tatár józsef vezérigazgató.

/folyt.köv/  
12.28/a

M<sup>20</sup> UG

- 21 -

bb.29./ a pamutnyomóipari.....folyt./-a

a gyártmányfejlesztés két év alatt a jelenlegi termékek egyharmadát, a további két-három évben pedig a még hátralévő nagyobbik hányadot is meg kívánja újítani. gazdaságtalan terméket csak abban az esetben gyártanak, ha az mással nem pótolható, és hiánya feszültségeket okozna a ellátásban. a kialakított új termékek nagyipari gyártásának gyors megszervezését a vállalat fontos feladatának tekinti, s ezért számíthatnak a vásárlók arra, hogy a bny-n tetszésüket megnyerő minden új gyártmány rövidesen találkozzanak az üzletekben is./mti/

-. - (njal)

bb 30. magyar-panamai gazdasági-kereskedelmi tárgyalások

sl/s/pg ie 1978. szeptember 14.

szeptember 9-e és 13-a között magyar-panamai gazdasági tárgyalások voltak budapestben. a panamai állami és magánvállalatokat képviselő delegációt pedro brin martinez nagykövet külügyminisztériumi igazgató vezette.

ez volt az első hivatalos panamai küldöttség, mely - a szocialista országokban tett körutja során - magyarországot is felkereste, a delegáció a magyar-panamai gazdasági kapcsolatok fejlesztéséről tárgyalt. megbeszéléseket folytattak a külkereskedelmi minisztériumban a két ország között megkötendő kereskedelmi megállapodásról.

a delegáció vezetőjét fogadta garai róbert külügyminiszter-helyettes és udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes.

a panamai küldöttség csütörtökön elutazott hazánkból./mti/

-. -

14<sup>30</sup> VC

-22-

bb 31. késik a szüret

kov/szé/kz/pg ie

1978. szeptember 14.

nemcsak a szervezőkészségnek, a hozzáértésnek is különlegesen nehéz próbája lesz az idei, az átlagoshoz képest máris körülbelül 3 hetes késésben lévő szüret. a szőlő betakarításának október végére, november elejére történő elhúzódása sok kockázattal is terhes. a hazai gyakorlat ugyanis nem különösebben sok tapasztalatot szolgáltatott arra, hogy a mi viszonyaink között milyen következményei vannak a biológiai folyamatok 3-4 hetes elcsúszásának.

szakembereink mindezek józan mérlegelése mellett szinte mindenütt arra az álláspontra helyezkednek, hogy a szőlő beérését be kell várni, a szüretet nem szabad elsietni. számítani kell viszont arra, hogy az érés összetorlódik, s emiatt a szüretet az átlagosnál gyorsabban kell lebonyolítani. a gyorsaság fokozott igénye, fontossága előrelátó, s jól előre megtett szervezési intézkedéseket követel.

a balatoni történelmi borvidék legnagyobb szőlősgazdája, a badacsonyi szőlő- és bortermelési rendszer úgy készíti elő a munkákat, hogy 10 napnál ne tartsanak tovább. e törekvés jegyében az idén a balatonfelvidék szőlőskertjeiben is megjelennek a kombájnok: a rendszer gazdaságai az első magyar gyártmányú szőlőkombájnt, a szekszárdi mezőgép vállalat konstrukcióját próbálják ki. a rendszergazda - a badacsonyi állami gazdaság - egy másik újdonsággal, a konténerek alkalmazásával is megpróbálkozik. az idén már ilyen korszerű szállítóeszközökben gyűjti és továbbítja a szőlőt. a gazdaság öt feldolgozó üzemében, az előző évihez képest, megkésztették a feldolgozó és tároló kapacitást is.

az eger-mátra vidéki borgazdasági kombinát, amelynek öt megyében van érdekeltsége, a szüret idejére több mint 20 helyen rendezett be átvevő és feldolgozó telepet. központi telepén helyükre kerültek a 20 000 hektóliteres, rozsdamentes acélból készített új tároló tartályok, a verpeléten - a hárslehelű hazájában - és nagyarányú tárolótér-bővítés történt. ez évtől üzemszerűen dolgozik majd a kombinát nagyteljesítményű automatizált kékszőlő feldolgozója is.

a termés minőségét a szakemberek általában jónak ítélik, de jó véleményüket nyomban kiegészítik azzal, hogy a továbbiakban minden az időjárásról mulik: a következő hetek napfénybősége, vagy napfény-hiánya, csapadékviszonyai még rendkívül nagy mértékben befolyásolják majd mind a mennyiséget, mind pedig a minőséget./mti/

-. -  
-23-

14.00/Ow

16<sup>00</sup> VC

bb.32. csaknem 50 millió dolláros üzletkötés az iráni villamos-társasággal

i/sl/s/a/ie

1978.szeptember 14.

a transelektro külkereskedelmi vállalat és az iráni tavanir villamos-társaság képviselői megállapodást írtak alá, amelynek értelmében a magyar vállalat csaknem 50 millió dollár értékben heller-forgó rendszerű hűtőtornyokat szállít az iráni isfahanba.

a transelektro-nál az mti munkatársának elmondták, hogy a megállapodás egy szélesebb körű kooperációhoz kapcsolódik. a szovjet technopromexport, a lengyel budimex és a magyar transelektro vállalat a közelmúltban hármaskonzorciumot alakított, célja, hogy közösen hozzanak létre Iránban egy 800 megawattos hőerőművet. a szovjet vállalat szállítja és szereli az erőmű fő gépészeti berendezéseit, a lengyel partner - az iráni rocher céggel közösen - az építési munkák nagy részére vállalkozott, míg a transelektro szállítja és szereli a hűtőtornyokat. e berendezéseket az energiaszolgáltatási intézet tervezi, s egyben a fővállalkozói feladatokat is ellátja, a hűtőelemek a jászberényi hűtőgépgyár nemrég átadott új csarnokában készülnek.

a heller-forgó féle hűtőtornyok közismerten olyan helyeken előnyösek, ahol kevés a víz. Iránban tehát a száraz éghajlat miatt igen jó használati lehetőséget nyújthat. ez lesz az első heller-forgó rendszerű hűtőtorny a felszerelt erőmű, amit Iránban üzembe helyeznek. az országban további erőművek építését is tervezik, köztük olyanokat is, amelyekről már eldöntötték, hogy ugynevezett száraz hűtőtornyokat alkalmaznak, ez esetleg a heller-forgó féle hűtőtornyok számára is további lehetőségeket kínálhat./mti/

bb 33. bélyegnap ünnepség, országos kiállítás, új bélyegsorozat és blokk

t/kf/gg/sl/pg ie

1978.szeptember 14.

az ifjú filatelisták és az eddig ismeretlen gyűjtemények kerültek az idei, 51. bélyegnap középpontjába - közölte wurm ferenc főtitkár a mabeosz csütörtöki tájékoztatóján, amelyen a magyar bélyeg ünnepének eseménysorozatáról számoltak be.

a szövetség ezúttal egyszerre szeptember 16-án szombaton rendezi az 51. bélyegnap központi ünnepségét, s nyitja meg az országos bélyegkiállítást.

/folyt. köv./

14.11/pg

16.10.UG

-24-

bb 33./ bélyegnap...folyt/pg

a bélyegnap bemutató érdekessége, hogy nem az ismert, itthon és külföldön sikert aratott gyűjteményeket, hanem a nemzetközi porondon ismeretleneket, a filatelisták utánpótlás munkáit tárja a közönség elé. a hagyományoktól eltérően a bélyegnap ezúttal bélyeghétte bővül, eseményeivel szolgálva a 138 000 felnőtt tagot és a csaknem 30 000 ifjúsági bélyeggyűjtőt számláló szövetségnek az általános műveltség fejlesztése, az ifjúsági nevelése érdekében kifejtett tevékenységét.

a bélyegnap a hétfőn nyíló magyar és olasz carte-maximum - a képeslappal azonos ábrájú bélyegek - gyűjtők kiállítása vezeti be. neves filatelisták tartanak ismeretterjesztő előadásokat a bélyeggyűjtés műhelytitkeiről, társadalmi hasznosságáról, s az érdeklődők megismerkedhetnek a posta bélyegkibocsátási politikájával, terveivel. szeptember 23.-án nagyszabású ifjúsági napot rendeznek a szövetség székházában.

a bélyeg ünnepéről a posta is megemlékezik, szombaton négy bélyegből álló sorozatot és bélyegblokkot ad ki. az ünnepi bélyegek zombory éva grafikusművész tervei alapján acélnyomással a szovjetunióban készültek. a kétforintos bélyegeken és tizforintos blokkon a Magyarországon található legjelentősebb figurális római kori mozaikok láthatók./mti/

..-

bb.36. országos tanévnyitó - marxizmus-leninizmus tanszék-vezető értekezlet

k/km/z/pr/a/ie

1978. szeptember 14.

szerdán és csütörtökön országos tanévnyitó értekezletet tartottak az egyetemek és főiskolák marxizmus-leninizmus tanszékvezetői budapesti, az államigazgatási főiskolán. az oktatási minisztérium marxizmus-leninizmus oktatási főosztályának rendezésében tartott értekezleten óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára a XI. kongresszus határozata és a központi bizottság 1978. áprilisi határozata végrehajtásának feladatairól tájékoztatta a tanévnyitó értekezlet résztvevőit. hetényi istván országos tervhivatali államtitkár hazánk időszerű gazdaságpolitikai kérdéseiről, kahulits lászló, az oktatási minisztérium főosztályvezetője az 1978/79-es tanév feladatairól tartott előadást.

óvári miklós, kelemen ferenc főigazgató társaságában, megtekintette a 10 napja avartott főiskola diákotthonát és oktatási épületét is./mti/

..-

14.55/a

16.10.UG

- 25 -

bb. 34. kedvezményes burgonyaértékesítés - zöldség-gyümölcsfor-  
galmazók országos értekezlete a szövosz-ban

t/ol/zf-né rj sl ie

1978. szeptember 14.

péntektől országszerte kedvezményes burgonyaárúsítás kezdődik a zöldséget elárúsító helyein. előreláthatólag október végéig valamennyi fajtacsoportban 1.- forinttal olcsóbban adják az étkezési burgonyát. a szövetkezeti zöldség-gyümölcskereskedelmet irányító zöldségek központban egyidejűleg intézkedéseket tettek a házhoz szállítás megszervezésére. ezt a szolgáltatást a meghirdetett kedvezményes áron vásárolt, legalább 50, kilogramm illetve három 20 kg-os egység csomag után nyújtják a szükséges feltételekkel rendelkező üzletek.

miközben a lakosságnak ilyenformán mintegy 30 millió forintos megtakarításra nyújtanak lehetőséget, az érintett szervek nem tévesztik szem elől a termelők érdekeit sem. ezt célozta az a tárgyalás is, amelyet a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium, a belkereskedelmi minisztérium, a szövosz, a zöldségek, valamint a budapesti és a megyei tanácsok vezető képviselőinek részvételével csütörtökön tartottak a szövosz-ban. leszögezték: változatlanul az az alapelv, hogy a szerződésben lekötött áru teljes mennyiségét átveszik a termelőktől. intézkednek a nem szerződött, ugyanevezett szabadon felkinált burgonya felvásárlásáról is. a szabadon felkinált burgonya átvételét 1979. április 30.-ig szavatolják.

a tárgyaláson körvonalazodtak az 1978-79-es tárolási idény főfeladatai is. az ezzel foglalkozó kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek a tavalyi 32,470 vagonnal szemben a lakosság számára most 27.200 vagon burgonya, hagyma, zöldségféle és alma tárolására kaptak feladatot. az elmúlt idényhez hasonlóan azonban ez év őszén is várható, hogy ennél jóval nagyobb készletről gondoskodnak, s mint más években is, a tárolási feladatok 80 százaléka most is a szövetkezeti kereskedelemre hárul. a zöldségek tagvállalatainak elképzelései szerint összesen majd mintegy 35 ezer vagon áru eltartásáról, kezeléséről kell télen át gondoskodniok. tárházakban, illetve hűtőtárolókban a zöldségnek körülbelül 70 százalékat és az összes almát el tudják helyezni. változatlanul prizmákban telet azonban a burgonyának mintegy 60 százaléka.

/folyt.köv./

15.15 rj

1625 VG

-26-

bb. 34. / kedvezményes... 1. folyt./rj

a feldolgozóipar és az export igényeit is magában foglaló felvásárlás alakulását ítélve a munka dandárja még hátra van. a 141 ezer vagonos burgonya, zöldség- és gyümölcsfelvásárlási tervvel szemben augusztus végéig ugyanis mégcsak 26 ezer vagon árut vettek át. az elmaradás oka, hogy -az őszi kivételével- a legtöbb cikkből nem teljesültek az előirányzatok, elsősorban a szeszélyes időjárás miatt. különösen nagy, több mint 50 százalékos volt a kiesés a zöldségekénél, s az uborkánál csak 70, a görögdinnyénél 60 százalékos a teljesítés. míg azonban a kevésbé érett dinnye értékesítése a lakosság körében nehézségeket okozott, az exportban a vártnál jobb eredménnyel járt.

jó termés volt mákból, de mégis indokolatlanul magas az ára, a kereskedelemben. ezért a zöldségek a mák legmagasabb fogyasztói árát 38 forintban határozta meg; csütörtöktől kezdve ennyiért mérlik a mákot a zöldségek boltokban. /mti/

-.-

bb. 35. magyar-csehszlovák belkereskedelmi választékcserre megállapodás

i/kf/tr/rj sl ie

1978. szeptember 14.

a jövő évre összesen 29 millió rubel értékű fogyasztási cikk kölcsönös szállításában állapodtak meg pozsonyban a magyar-csehszlovák belkereskedelmi állandó bizottság szeptember 12-14 között tartott ülésén, amelyről juhár zoltán belkereskedelmi államtitkár és ladislav somogyi szlovák kereskedelmi miniszterhelyettes jegyzőkönyvet írt alá. a választékcserre-szerződéssel egyidőben aláírták a két minisztérium tudományos együttműködési megállapodását is. a magyar küldöttség csütörtökön hazaérkezett pozsonyból.

x x x

/folyt.köv./

15.25 rj

1630 VG

-27 -

bb. 35. /magyar=csehszlovák... 1. folyt./rj

az 1979. évre szóló magyar-csehszlovák kereskedelmi választékcserére megállapodás szerint tovább fejlődik a két ország közötti fogyasztási cikk-forgalom. a kölcsönös áruszállítások értéke jövőre 12 százalékkal emelkedik.

a cserében csehszlovákiából egyebek között sört, sajtokat, édeséget, konfekcióárut, szőnyeget, takarókat vásárolunk. ezenkívül különféle elektromos háztartási cikkeket, villanyboylereket, világító testeket, dróthuzalt, tapétát, órát is behozunk a szomszédos országból. hatszázezer pár csehszlovák cipőtimportálunk ugyanannyi magyar cipő ellenében. a csehszlovák áruért egyebek között cseresznyepálinkát, vermutot, sajtot, felső kötöttárut, textil méterárut, bőrdíszmüárut, világító testeket, ajándéktárgyakat, pvc háztartási cikkeket és kozmetikai készítményeket szállítunk. tovább bővül az áruházak közötti közvetlen kapcsolat is. az áruházi hetek sikere alapján jövőre kölcsönösen 20-20 állami és szövetkezeti áruházban tartanak vásárlással egybekötött árubemutatót. /mti/

-.-

bb. 37. ivan zamercev budapestem

sl/rj ie

1978. szeptember 14.

a csepel művek párt-, társadalmi és gazdasági vezetésének meghívására budapestre érkezett ivan tyerentyevics zamercev nyugalmazott vezérezredes, budapest egykori városparancsnoka. látogatást tesz a csepel művekben, találkozik régi ismerőseivel, akikkel felelevenítik a felszabadulást követő esztendő emlékeit. /mti/

-.-

15.30 rj

-28 -

16<sup>35</sup> - G

bb. 38. „zöld ut,, a répának

dob/rj kz ie

1978. szeptember 14.

a szegedi máv igazgatóság öt délalföldi megyére kiterjedő munkaterületén csütörtökön megkezdődött a cukorrépa szállítási idény. a vidék termését - várhatóan 800.000 tonnát csaknem teljes egészében irányvonatokkal továbbítják a mezőhegyesi, a sarkadi, a szolnoki és az ercsi feldolgozó üzemekbe. az áru így minden más szállítmányt megelőzve jut el rendeltetési helyére. csütörtökön a terület legnagyobb, gépesített rakodóállomásáról, székkutasról, indították utjára az első irányvonatot. a szállítást a szántóföldtől a vagonbarakodásig gépesítették: a földet géppel megrakott pótkocsikat a rakodótéren egy szovjet gyártmányú berendezés a rakománnyal együtt a levegőbe emeli, s a vagonba önti. az egész rakodás mindössze néhány percig tart. /mti/

-.-

bb. 39. tanévnyitó a veszprémi vegyipari egyetemen

bév/rj kz ie

1978. szeptember 14.

csütörtökön tartotta tanévnyitó ünnepségét a veszprémi vegyipari egyetem. összesen 240 hallgató tette le az esküt, közülük 41-en szervezőmérnöki, 35-en agrokémikus szakon tanulnak, a többiek pedig nehézvegyipar mérnöknek készülnek. az évnyitó alkalomából adta ki az egyetem a „pro universitate vesprimiensi,, emlékérmét, amelyet az alapító levél szerint az a hazai személyiség kaphat, aki tevékenységével hozzájárult a veszprémi vegyipari egyetem fejlődéséhez. ebben az esztendőben az egyetem tanácsa a díját csűrös zoltán akadémikusnak ítélte oda. /mti/

-.-

16.38 rj

-29 -

16<sup>50</sup> - G

bb. 40. uszó csatorna-kotrókat készítenek tiszalökön

kör/rj kz ie

1978. szeptember 14.

óránként harminc köbméter iszap kiemelésére alkalmas uszó csatorna-kotró összeszerelését kezdték meg csütörtökön az észak-magyarországi vízügyi igazgatóság tiszalöki műhelyében, a tervek szerint az idén egy, jövőre pedig négy ilyen uszó-kotrót készítenek, a borsod- és heves megyében lévő öntöző-csatornák tisztítására. a több mint tíz méter hosszú, megközelítőleg két és fél méter széles uszó-kotró csaknem három méter mélységben és tizenegy méter szélességben tisztítja meg a csatornákat a leülepedett hordaléktól. /mti/

--

bb. 18. / a benini párt- és kormányküldöttség... 1. folyt./rj

délután losonczy pál, az mszmp politikai bizottságának tagja, az elnöki tanács elnöke az országban fogadta a michel alladaye vezette benini párt- és kormányküldöttséget. a szívélyes hangulatú találkozón részt vett puja frigyos. /folyt.köv./

bb. 45. imre józsef,

tr/rj pr ie

1978. szeptember 14.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje 80 éves korában elhunyt. búcsúztatása szeptember 18-án, délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp iii. kerületi bizottsága,  
partizán szövetség

/mti/

--

15.40 rj

-30 -

17<sup>te</sup>UG

bb. 41. apró antal látogatása heves megyében

köv/rj kz ie

1978. szeptember 14.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke csütörtökön heves megyébe látogatott. a megyeszékhelyen sipos istván, a megyei pártbizottság titkára és fekete győr endre, a megyei tanács elnöke fogadta és tájékoztatta a megye politikai, gazdasági és kulturális fejlődéséről.

apró antal ezután a világi irányítástechnikai berendezések gyárát kereste fel. remn oszkár főmérnök és varga csaba párttitkár köszöntötte és számolt be neki a gyár helyzetéről a dolgozók munka- és életkörülményeinek alakulásáról. a 23 országba exportáló üzemben apró antal megtekintette a nyomtatott áramkörök készítését, az exportra szánt malomipari berendezéseket, majd, a dolgozók kérésére, bejegyzést tett a május 1. szocialista brigád naplójába.

a látogatás a híres libatenyésztő gazdaságban, az eger-szóláti ho si minn termelőszövetkezetben folytatódott. ott dér józsef elnök és szalkai miklós párttitkár tájékoztatta a politikai bizottság tagját a közös gazdaság eredményeiről, gondjairól. elmondták, hogy a termelőszövetkezet az idén 500 ezer naposlibát keltezt, de úgy tervezik, hogy 1980-tól már kétszer ennyit értékesítenek.

apró antal délután kiskörére utazott, ahol a tiszta 2. vízlépcsőt és öntözőrendszereit tekintette meg. /mti/

--

bb. 42. értékelték a komáromi és a komarnói határállomások dolgozóinak versenyét

ráb/rj kz ie

1978. szeptember 14.

kevesebbet vesztegeltek a személyvonatok és gyorsabb lett a teherszerelvények forgalma is az év első felében a komáromi határállomáson a csehszlovák és a magyar vasutasok versenyének hatására. mint a komáromi és a komarnói határállomás vasutasdolgozóinak csütörtökön rendezett tanácskozásán elmondták, a két szomszédos vasúti csomópont vezetői, munkásai már évek óta baráti kapcsolatot tartanak. párosversenyt kezdeményeztek, félévenként értékelik az eredményeket. /folyt.köv./

15.50 rj

-31 -

17<sup>te</sup>UG

bb. 42. / értékeltek... 1. folyt./rj

a legjobb teljesítményt nyújtó állomás dolgozóit vándorzászló és jutalom illeti meg. gyakran találkoznak a két határállomás dolgozói, ilyenkor átadják egymásnak a forgalom gyorsítására bevezetett legújabb módszereiket.

a csütörtöki találkozáson elmondották: a magyar és a csehszlovák vasutasok idei első félévi versenyének legnagyobb eredménye az volt, hogy az állomásokon a személy- és a tehervonatok nem lépték túl az előírt tartózkodási időt. ebből nagy szerepet vállaltak a határ- és vámőrség dolgozói is, akik a korábbinál jobb munkaszervezéssel és együttműködéssel csökkentették a különböző kötelező vizsgálatok idejét, s így rövidebb ideig tartózkodtak a határállomásokon a teherszerelvények, a nemzetközi gyorsvonatok. a verseny eredményeként mindkét állomás kitűnő eredménnyel zárta az első fél évet, a komáromi vasutasok azonban 1,3 százalékkal jobb teljesítményt értek el, mint csehszlovák kollegáik, s így kapták meg a vándorzászlót és a vele járó 25.000 forint jutalmat. /mti/

-. -

bb. 43. kádár jános fogadta az osztrák nagykövetet

s/rj pr ie

1978. szeptember 14.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön fogadta dr. johann denglert, az osztrák köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. a látogatást a nagykövet kérte. /mti/

-. -

bb. 48. tanácsi delegáció utazott komárom megyéből a csecsen-  
ingus szovjet köztársaságba

ber/rj kz id

1978. szeptember 14.

kiss istvánnak, a komárom megyei tanács elnökének vezetésével tanácsi delegáció utazott csütörtökön a csecsen-ingus aszszk-ba. a küldöttség egy héttig tartózkodik a megye szovjet testvérterületén, tanulmányozza az államigazgatási munkát, megismerkedik a köztársaság életével. /mti/

-. -

15.55 rj

-32 -

1715-6

bb. 44. megalakult a komárom megyei takarmánykeverő üzemek ipar-  
ági tanácsa

ber/kz/rj ie

1978. szeptember 14.

a komárom megyében évente forgalomba kerülő mintegy 400 tonna keveréktakarmánynak több mint a 80 százalékát a mezőgazdasági nagyüzemek állítják elő. munkájuk koordinálására az egy hónappal ezelőtt létrehozott országos tanács részeként, csütörtökön megalakult a megyei iparági tanács. különösen fontos szerepet kölcsönöz neki az, hogy komárom megye két nagyüzeme - a bábolnai és környei mezőgazdasági kombinát - országosan is a legnagyobb keverék előállítók közé tartoznak, és százszázalékosan kihasználják kapacitásukat. az ország sok nagyüzemét és háztáji gazdaságát látják el keverékekkel. nagy tapasztalatuk van a jó minőségű receptek összeállításában is. a most létrejött tanácsnak fontos feladata lesz, hogy elősegítse a termelőszövetkezeti takarmánykeverők jobb kihasználását, hiszen a megye három legnagyobb tsz keverőüzemében például csak 30-45 százalékosan használják ki a kapacitást. /mti/

-. -

bb. 46. a főváros 50 ezer szocialista brigádja a tervek teljesítéséért

t/st/rj ie

1978. szeptember 14.

a főváros munkaerőhelyzete az ötéves tervidőszak első felében tovább romlott, az ipari üzemekben ma 34 ezerrel kevesebben dolgoznak, mint 1975-ben - állapította meg csütörtöki ülésén a szakszervezetek budapesti tanácsa. a szolgáltató ágazatokban valamelyest nőtt ugyan a létszám, de így is munkaerőgondokkal küzdenek az élelmiszerkiskereskedelemben, az egészségügy és az oktatás egyes munkaköreiben. örvendetes viszont, hogy az utóbbi egy évben bizonyos mértékben már javult a vállalatok szervező munkája, így egyre inkább felszínre kerülnek a rejtett munkaerők, a még mindig bőségesen meglévő belső tartalékok. a szakszervezetek messze-menően segítik a szervezésben, az ésszerűsítésekben rejlő lehetőségek feltárását, s támogatják a dolgozók helyes kezdeményezéseit, a szocialista munkaverseny hatékonyságának növelését. a fővárosban csaknem 50 ezer szocialista brigád 521 ezer tagja versenyez a minőség javításáért, a tervek teljesítéséért, s joggal várják el, hogy törekvéseiket a gazdasági vezetők mindenütt segítsék jobb anyagellátással, a munka folyamatosságához szükséges feltételek megteremtésével.

/folyt.köv./

16.05 rj

-33 -

1715-6

bb. 46. / a főváros 50 ezer... 1. folyt./rj

az szbt az elmúlt két és fél év munkavédelmi helyzetével is foglalkozott, s megállapította: javulás kétségtelenül tapasztalható, különösen a halálos balesetek száma csökkent, a helyzet azonban még mindig nem kielégítő. sokhelyütt halogatják a munkavédelmi berendezések felszerelését, a meglévők használatát sem mindig ellenőrzik, a baleseteket pedig nemegyszer igyekeznek eltitkolni. két és fél év alatt a szakszervezeti ellenőrök több mint 150 eltitkolt balesetre derítettek fényt, s kezdeményezték azok kivizsgálását. a társadalmi munkavédelmi felügyelők 71 esetben függesztették fel egy-egy balesetveszélyes üzemrész vagy gép működését.

a szakszervezetek továbbra is figyelemmel kísérik a baleset-elhárítási rendszabályok érvényesítését, s ügyelnek arra is, hogy az új beruházásokon - mint például a budapesti szeméttégető, az őrs vezér téri bevásárlóközpont, a budapesti sportcsarnok, a szikra lapnyomda - a tervezéstől az üzembehelyezésig érvényesüljenek a munkavédelmi és környezetvédelmi követelmények. /mti/

-.-

bb. 47. elutazott az osztrák közlekedésügyi miniszter

1/kf/s/sl/rj ie

1978. szeptember 14.

pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter és karl lausecker osztrák közlekedésügyi miniszter szeptember 12-14-e között budapestben tárgyalt a két szomszédos ország közlekedési és hírközlési kapcsolatainak időszerű kérdéseiről, továbbfejlesztésük lehetőségeiről. a miniszterek aláírták a felújított magyar-osztrák vasuti államszerződést.

az osztrák miniszter megtekintette a metrót, a főváros egyéb közlekedési létesítményeit és idegenforgalmi nevezetességeit. tárgyalásainak befejeztével csütörtökön elutazott budapestről. /mti/

-.-

16.12 rj

17<sup>25</sup>UF

-34 -

bb. 49. pártmunkásküldöttség utazott vietnamba

gw/rj pr ie

1978. szeptember 14.

a vietnami kommunista párt központi bizottságának meghívására csütörtökön pártmunkásküldöttség utazott vietnamba venéczi jánosnak, az mszmp központi ellenőrző bizottsága titkárának vezetésével. /mti/

-.-

bb. 50. központosított mezőgazdasági adatbankot kell létrehozni - befejeződött a mezőgazdasági számítástechnikai tanácskozás

szü/kz/rj ie

1978. szeptember 14.

a felesleges munka elkerülése és a költségek csökkentése érdekében átfogó koncepciót kell kidolgozni a számítástechnika mezőgazdasági alkalmazására - állapítja meg a több mint 600 szakember részvételével debrecenben megrendezett mezőgazdasági számítástechnikai tudományos tanácskozás állásfoglalása. a csütörtökön befejeződött eszmecserevel kapcsolatban tóth józsef, a debreceni agrártudományi egyetem rektora az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondotta, hogy e koncepció kidolgozásának meg vannak a feltételei. a most befejeződött tanácskozás is egyértelműen bizonyította, hogy a korszerű gazdaság-matematikai módszerek, az információ- és gazdaságelemzési, továbbá a rendszerelméleti eljárások és általában a számítástechnika mezőgazdasági alkalmazásának elméleti, módszertani megalapozása hazánkban is megtörtént. a számítástechnika átfogó alkalmazása azonban, mint a már említett állásfoglalás is kiemeli, feltételezi a különböző mezőgazdasági vállalatok nyilvántartási rendszerének egyszerűsítését és egymáshoz való közelítését. a felső irányító szervek információbázisának erősítése, illetve a gazdaságpolitikai döntések megalapozottabbá tétele érdekében célszerűnek látszik központosított mezőgazdasági adatbank létrehozása is - mondotta tóth józsef. /mti/

-.-

vbb. 51. sajtótájékoztató az október 4-én nyitó játékszinről

t/ke/rj pr ie

1978. szeptember 14.

október 4-én a kaláka együttes hamlet előadásával megnyílik az ország első befogadó színháza, a játékszin- jelentette be csütörtökön a muosz-ban tartott sajtótájékoztatón orosz lászló, a kulturális minisztérium színház-, zene- és táncművészeti főosztályának vezetője, valamint bícskői gábor, a játékszin ügyvezető igazgatója.

/folyt.köv./  
16.20 rj

-35 -

17<sup>30</sup>UF

bb. 51. / sajtótájékoztató... 1. folyt./rj

a játékszin a különböző alkotók „szabad társulása”, lesz - a szokásos megkötöttségek nélkül. nem lesz saját rendező- és színészgárdája, s az előadások általában egy óra hosszát tartanak. már vannak elképzelések egy-egy rendező és társulat meghívására. sor kerül máshol már sikert aratott, de rövid ideig játszott darabok - mint például dömölky jános magyar médeá-ja- felujítására.

a régi kamara verieté helyén nyíló játékszin lehetőséget ad a legjobb amatőr együttesek bemutatkozására is, s a tervek szerint pantomimesek és külföldi magyar társulatok is felléphetnek az új színházban, ahol a marx tér átépítésének befejezése után éjszaka is tartanak majd előadást.

a színházi darabok mellett időszakai kiállításokat is rendeznek: elsőként - a premier után - a hamlet magyarországi története címmel adnak visszatekintést. /mti/

..-

bb. 52. szádeczky-kardoss elemér kitüntetése

tr/rj pr ie

1978. szeptember 14.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa szádeczky-kardoss elemér akadémikust, az országos béketanács tudományos bizottságának elnökét többévtizedes, eredményes tudományos munkásságáért, békemozgalmi, közéleti tevékenységéért - 75. születésnapja alkalmából - szocialista magyarországiért érdemrenddel tüntette ki. a kitüntetést csütörtökön az országos béketanácsnál szentágothai jános akadémikus, a magyar tudományos akadémia elnöke adta át. az átadási ünnepségen jelen volt sebestyén nándorné, az országos béketanács főtitkára. /mti/

..-

16.25 rj

-36 -

1930 UF

bb. 53. hűvös, esős lesz a hétvége

1/kg/rj sl ie

1978. szeptember 14.

csütörtök hajnalra több helyen is 0 fok alá szállt a hőmérséklet az országban. homokszentgyörgyön, lőrincin, és borsodnádásdon mínusz 1 fokot mértek, sokhelyen pedig a legalacsonyabb hőmérséklet 5 fok körül mozgott, holott a sokévi átlag szerint 10-11 fok lett volna esedékes ezen a szeptemberi hajnalon. csütörtök délre a bőséges napsütés hatására 20 fok körülre melegedett fel a levegő, s ez már alig 2-3 fokkal marad el a sokévi átlagtól. pénteken további felmelegedésre számíthatunk, ez azonban nem jelenti a nyár visszatértét, péntek délutánra ugyanis a dunántúlon megindul a felhőképződés, gyenge záporok is előfordulhatnak. a felhősödés a hét végére csaknem az egész országra kiterjed, így hűvös, esős, őszi vikendre kell felkészülnünk. /mti/

..-

bb. 54. a szerkesztőségek figyelmébe!

javítást adunk mai bb. 18-as számú hírünk / a benini párt- és kormányküldöttség.../ 1. folytatására:

a második és harmadik sorban a szöveg helyesen:

...fogadta michel aladaye-t. a szivélyes hangulatu... /mti/

..-

bb 56. németh károly látogatása a magyar rádióban

z um pr di

1978. szeptember 14.

németh károly, az mkszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára csütörtökön látogatást tett a magyar rádióban. a rádió vezető munkatársai részvételével megtartott aktív értekezleten - hárs istvánnak, a rádió elnökének üdvözlő szavai után - németh károly tájékoztatást adott társadalmunk időszerű kérdéseiről, és válaszolt az elhangzott kérdésekre. ezután a rádió elnökségének és párt végrehajtó bizottságának együttes ülésén találkozott a rádió vezetőivel, akikkel eszmecserét folytatott a rádió munkájáról. /mti/

..-  
- 37 -

17.20/um

1930 UF

bb 60. hazánkba érkezett a thaiföldi külügyminiszter

t km/tr um di

1978. szeptember 14.

puja frigyes külügyminiszter meghívására csütörtökön hivatalos látogatásra hazánkba érkezett dr. upadit pächariyangkun, a thaiföldi királyság külügyminisztère és kísérete.

/folyt.köv./

bb 55. tudományos ülés a táplálkozásról

t jok/zfné um pr di

1978. szeptember 14.

- a szükségleteket jelentősen meghaladó kalóriafogyasztás következményeként állampolgáraink egyharmada túltáplált - hangzott el mártón tibernak, az egészségügyi minisztérium osztályvezetőjének bevezető-referátumában csütörtökön, a táplálkozásról kezdődött tudományos ülés nyitónapján.

bár a kívánatos mértéket meghaladó kalóriafogyasztásban a fehérjedus élelmiszerek is szerepet játszanak, - mondotta - a fő ok változatlanul, hogy nagyon kedveljük a zsíros étrendet, nem hagyható figyelmen kívül persze az sem, hogy a lakosság szénhidrát-fogyasztása alig csökken, jóllehet a nehéz fizikai munka aránya - a gépesítések következtében - lényegesen kisebb, és az általános életmód is mozgásszegényebb lett. mivel az elhízás hazánkban is több, rendkívül elterjedt megbetegedés - diabétes, hypertónia, arterio sclerosis - kialakulásában játszik meghatározó szerepet, ezért is különösen fontos a túlzott kalóriafogyasztás csökkentése, az elhízás megelőzése. már oda jutottunk, hogy a megelőzés a gyermekek körében is indokolttá vált.

táplálkozásunk alapvető változtatásokra szorul. a helyes irányu fejlődés érdekében arra kell törekedni, hogy a biológiailag értékeesebb élelmiszerek /tojás, tejtermékek/ termelése és fogyasztása növekedjék, meg kell határozni a diétás élelmiszerek szükségletét, és biztosítani kell a korszerű választékot. a drága és korlátozott mennyiségben kapható import-készítmények mellett a hazai termékek gyártását kellene számottevően fokozni, ugyanez vonatkozik a bébi ételekre is. a táplálkozási szokások egyébként már az óvodás és az iskolás körben kialakulnak, ezért nagyobb gondot kell fordítani az óvodai és az iskolai ételmezés táplálkozásbiológiai és higiéniai színvonalának emelésére. az ételmezés-egészségügyi szervek természetesen csak a közösségi étkeztetéseket tudják hathatósan befolyásolni, így nagy feladat hárul a szülőkne is.

/folyt.köv./

17.40/um

1835/G

- 38 -

bb 55. /tudományos ...folyt./um

az egészségügyi tárca elsődleges feladata, hogy a különböző egészségügyi szerveket felkészítse és alkalmassá tegye a lakosság táplálkozási helyzete, szokásai és az egészségi állapotok közötti összefüggések feltárására. ennek megfelelően - a táplálkozásvizsgálatok eredményesebbé tétele érdekében - az orvos és más egészségügyi szakemberképzés tematikájában szerepelniük kell a táplálkozási betegségeknek, a vizsgáló módszereknek és az alkalmazandó terápiáknak egyaránt. szűrővizsgálatként alkalmazható módszereket kell kidolgozni, amelyek a táplálkozási betegségeket már lappangó formájukban is kimutatni képesek.

a továbbiakban elemző előadás hangzott el a táplálkozási vizsgálatok céljáról, módszereiről és perspektíváiról, szó volt a köjál-ok vizsgálatai során tapasztalt gyakorlati szervezési kérdésekről. ezt követően az ételmezésben különösen fontos szerepet betöltő minisztériumok - mém, belker - tevékenységéről kapott tájékoztatást a mintegy 200, közöttük számos külföldi résztvevő. javaslatok hangzottak el a gyermekételmezés továbbfejlesztésére, és szó esett az ételmiszerfogyasztásra vonatkozó statisztikai adatok gyűjtéséről, értékeléséről és azok felhasználásának lehetőségeiről is.

a táplálkozástudományi ülés - a semmelweis orvostudományi egyetem nagyváradi téri épületében pénteken folytatja munkáját.

/mti/

-.-

bb 57. tanévnyitó a pécsi orvostudományi egyetemen

igó/um st di

1978. szeptember 14.

a pécsi orvostudományi egyetemen csütörtökön megnyitották az új tanévet. az aulában tartott ünnepélyen tigyi józsef akadémikus, az egyetem rektora köszöntötte az 1450 hallgatót. ennyi medika, illetve medikus még sohasem tanult pécsen. az i. és a ii. évfolyam hallgatói már a többi orvosegyetemmel egyeztetett és az egészségügyi minisztérium által jóváhagyott új, egységes tanterv szerint kezdik meg tanulmányaikat. a tanév kezdetére elkészült az egyetemen a dolgozók gyermekei számára épült száz személyes óvoda és a hallgatók testnevelését szolgáló nagyméretű tornacsarnok. a tanévnyitó ünnepélyen 246 elsőéves hallgató tett esküt. /mti/

-.-  
- 39 -

17.45/um

1835/G

bb 58. őszi nagyhalászat a szolnoki felszabadulás halászlásati  
tsz vizein

end/um.st di gáoui. szeptember 14.

csütörtökön megkezdődött az őszi nagyhalászat a szolnoki felszabadulás halászlásati termelőszövetkezet vizein. a négyezer hektár természetes vízterülettel és tógazdasággal rendelkező tsz halászlásati elsőként az intenzív tenyésztésre hasznosított fegyverneki holt tiszán kezdték meg a víz lecsapolását, illetve a hálók húzását. egy másik halászlásbrigád a kakati víztározón, illetve a csatornák mentén látott munkához.

a halászlások ezen az őszen is jó fogásra számítanak, mert az elmúlt évek körülményeként szaporítási és tenyésztési munkájának eredményeként jócskán szaporodott a halállomány. a szövetkezet vezetői úgy számítják, hogy a 160 hektár tógazdaságból, illetve a természetes vizekről: a tiszából, a zagyvából, a csatornákból és víztározókból legalább negyven vagon pontyot, amurt és busát, harcsát és egyéb halfajtát emelnek ki. /mti/

-. -

bb 61. angolai egészségügyi küldöttség érkezett hazánkba

k gg um di 1978. szeptember 14.

schultheisz emil egészségügyi miniszter meghívására domingos coelho da cruznak, az angolai népi köztársaság egészségügyi miniszterének vezetésével küldöttség érkezett csütörtökön magyarországra. /mti/

-. -

bb 62. ifju gépi fejők országos versenye agárdon

dáv/um ká di 1978. szeptember 14.

a megyei vetélkedőkön legjobbnak bizonyult harmincnégy ifju szakember részvételével kezdődött meg csütörtökön agárdon, a mezőgazdasági kombinátban az ifju gépi fejők háromnapos országos versenye. a harmadik alkalommal megrendezett szakmai-politikai vetélkedőn a résztvevők elméletben és gyakorlatban bizonyítják, hogy kiválóan értik szakmájukat, s tájékozottak a világ dolgaiban. a mezőgazdasági kombinát korszerű, szakosított tehenészeti telepein - elzamájorban, illetve felsőciklán - sajtárós, illetve fejőházas fejből, valamint fejőgépszerelésből vizsgálják a résztvevők.

/folyt.köv./ - 40 -

17.45/um

18<sup>00</sup> 06

bb 62. /ifju gépi fejők...folyt./um

az ifju szakembereknek gyorsan és kiváló minőségben kell elvégezniük feladatukat: a neves szakemberekből álló zsüri nemcsak azt ellenőrzi, hogy az utolsó cseppig kifejtesse-e a tejet a versenyző, hanem még azt, hogy az ifju szakember hogyan bánt az állattal. a gyakorlati versenyt elméleti és politikai vetélkedő egészíti ki.

az ünnepélyes eredményhirdetésre szombaton kerül sor./mti/

-. -

bb 59. felhasználható 21 órától !

budapestre érkezett a kubai tudományos akadémia elnöke

fe um pr di 1978. szeptember 14.

a magyar tudományos akadémia meghívására csütörtökön hazánkba érkezett wilfredo torres yribar, a kubai tudományos akadémia elnöke. a látogatás célja, a két akadémia közötti tudományos együttműködési megállapodás 1979/80-évi munkatervének megbeszélése és jegyzőkönyv aláírása. a vendéget a ferihegyi repülőtéren szentágothai jános, az mta elnöke és josé antonio tabares, a kubai köztársaság budapesti nagykövete fogadta.

x x x

kárpáti miklós, az mti hirmagyarozója írja:

a magyar tudományos akadémia és a kubai tudományos akadémia vezetői öt évre szóló tudományos együttműködési egyezményben, valamint kétéves tudományos együttműködési munkatervben fogalmazták meg, milyen területeken segíthetnek egymás munkáját. az utóbbi szerződés - amelyet 1977 márciusában írta alá ferenc akadémikus, az mta főtitkára - írt alá havannában - konkrét kutatásokat vett tervbe, szélesre tárva a tudományos kapcsolatok lehetőségeit a számítástechnikában, a számítástechnikai rendszerek kialakításában, az analitikai kémiában, a szerves kémia és a fehérjékinyeréssel kapcsolatos kutatásokban. magyar szakemberek segítségével folytatják a kubai flóra feltárását és ugyancsak jelentős tudományos tevékenység kuba nyersanyagkincseinek feltérképezése.

/folyt.köv./

- 41 -

17.50/um

19<sup>00</sup> 06

bb 59. /budapestre ...folyt./um

az utóbbi évek során rendszeressé vált a két ország kutatóinak tapasztalatcsere látogatása, tanulmányutja. a kubai szakemberek hazánkban tanulmányozhatták - s hasznosíthatják hazájukban - az automatizálás, a számítógépek felhasználásának magyar tapasztalatait, s együttműködnek a tudósok a számítógéprendszerek kiépítésében, különböző célokra való felhasználásuk módszereinek kialakításában is.

a kubai növényvilág feltérképezésében a magyar botanikusok nemzetközi mércével is jelentős eredményeket értek el; több mint száz, a nemzetközi botanikai szótár által nem ismert új növényt fedeztek fel. kuba nyersanyagkincsének feltérképezését a szocialista országok akadémiái vállalták, a magyar geográfusoknak jutott a legnagyobb terület, oriente tartomány. az első felmérések már befejeződtek, s megkezdődött az összegző geológiai térkép elkészítése. két magyar geológus dolgozott kubában az oceanológiai intézetben az óceán partjának és aljának geológiai megfigyelésén, feltérképezésén. első hallásra furcsának tűnhet, hogy a magyar tudomány az oceanográfia eredményeit is hasznosítja, pedig a tengeri üledékek képződésének módját, magyarázatát geológusaink, bányamérnökeink képzésénél használhatják fel. a magyar geológusok elismerésre méltó oktató munkát is végeznek kubában, általuk több tucatnyi szakember ismerkedett már meg a földtudományi tevékenységgel.

a tudományos együttműködési tervekben szerepel: a kubai földrajzi övezet, klíma sajátosságai között vizsgálják magyar szakemberek, hogy különböző anyagok, vegyületek miként viselkednek a hazai időjárási viszonyoktól eltérő környezetben. ez lehetővé teszi majd, hogy a jövőben közösen kutathassák például a korrózió okait, megakadályozásának lehetőségeit.

számos tudományos szervezési kérdés közös gondja is összeköti a magyar és a kubai tudósokat. a kubai szakemberek nagy érdeklődést tanúsítanak a magyar kutatás-szervezés, tervezés, irányítás tapasztalatai iránt. ugyancsak fontos feladat ebben a latin-amerikai országban is a tudomány eredményeinek gyakorlati alkalmazása, megvalósítása. a kubai tudományos vezetőket is foglalkoztatja a kérdés: milyen kutatásokra érdemes az anyagi és szellemi erőket koncentrálni, a hosszútávú tudományos kutatás miként segítheti a népgazdaság hosszabb időre szóló elképzeléseit./mti/

.-.

- 42 -

18.00/um

B<sup>10</sup> C

bb. 18. / a benini párt- és kormányküldöttség... 2. folyt./nj

t/ma/gg/rj pr di

1978. szeptember 14.

németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára az mszmp kb székházában fogadta a benini párt- és kormányküldöttséget. a szívélyes légkörben, az egyetértés szellemében folytatott megbeszélésen részt vett gyenes andrás, az mszmp központi bizottságának titkára és puja frigyos.

gyenes andrás és michel alladaye az mszmp kb székházában két évre szóló pártközi együttműködési megállapodást írt alá.

/folyt.köv./

bb. 63. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 1978. szeptember 14-én 13 tól 18 óráig:

szk/rj di

1978. szeptember 14.

26. vízügyi tárgyalások
27. kukoricaszemle
28. faluvégi lajos ausztriába utazott
29. sajtótájékoztató a pamutnyomóipari vállalatnál
30. gazdasági-kereskedelmi tárgyalások
31. kárik az üzlet
32. üzletkötés az iráni villamostársasággal
33. bélyegnap /4. sz. javítás/
34. értekezlet a szövosz-ban
35. választékcserre megállapodás
36. tanévnyitó
37. ivan zamercev budapesten
38. cukorrépa szállítás
39. tanévnyitó a vegyipari egyetemen
40. csatorna-kotrók
41. apró antal heves megyében
42. határállomások dolgozóinak versenye
43. kádár jános fogadta az osztrák nagykövetet
44. takarmánykeverő üzemek iparági tanácsa
45. elhunyt imre józsef

/folyt.köv./

18.25 nj

-43 -

B<sup>10</sup> C

bb. 63. / a belföldi ...folyt./rj

46. a tervteljesítéséért
  47. elutazott az osztrák miniszter
  48. tanácsi delegáció
  49. pártmunkásküldöttség utazott vietnamba
  50. mezőgazdasági adatbank
  51. sajtótájékoztató
  52. kitüntetés
  53. hűvös, esős lesz a hétvége
  54. szerkesztőségek figyelmébe
  55. tudományos ülés a táplálkozásról
  56. németh károly a rádióban
  57. tanévnyitó pécsett
  58. őszi nagyhalászat
  59. budapesti a kubai akadémiai elnök
  60. thaiföldi külügyminiszter
  61. egészségügyi küldöttség
  62. gépi fejk verseny
  63. hírjegyzék
- /mti/

bb. 64. új bányász-lakótelep épül putnokon

i/kör/-st/rj di

1978. szeptember 14.

a putnokon épülő 300 lakásos bányásztelepen csütörtökön megkezdtek az első, több mint negyvenlakásos, alaguttsalus eljárással épülő lakóház összeszerelését. ebben az évben előreláthatólag négy épületet, összesen 190 lakást állítanak össze, amelyekbe jövőre költözhetnek be a putnoki bányászok. az ötödik ötéves terv folyamán elkészül a lakótelep további 110 lakása is. valamennyi lakás központi fűtéses lesz. a fűtőmű épülete már elkészült és rövidesen a berendezések szerelését is megkezdik.

a tervek szerint 1980-ig mintegy 900 bányászlakást adnak át borsodban. /mti/

18.30 rj

-44-

19<sup>15</sup> JG

bb. 65. bábolnai segítség a füzesgyarmatiaknak

bty/st/rj di

1978. szeptember 14.

a füzesgyarmati 13 ezer hektáros közös gazdaság sertéstelepének, baromfikombinátijának, juhászatának és szarvasmarha telepének megtekintése, határszemle előzte meg annak a megállapodásnak a megkötését, amelynek értelmében a bábolnai mezőgazdasági kombinát segítséget nyújt a füzesgyarmati vörös csillag sz-nek és a vele társulásban működő termelőszövetkezeteknek az állattenyésztési ágazatok fejlesztéséhez.

a megállapodás szerint a bábolnaiak az általuk kinevelt úgynevezett tetra-fajtájú, nagy hushozamu baromfiból mintegy 35-40 ezer szülőpárt adnak át a szövetkezetnek, s rendelkezésére bocsátják a technológiát, a tartási tapasztalatokat, valamint az általuk kidolgozott takarmánykoncentrátumok receptjeit. a bábolnán kitenyésztett tetra-sertésfajtából, amelyet a nagy szaporulat és a gyors súlygyarapodás jellemez, a törzsállomány első generációjából mintegy 4-5 ezer szülő párt adnak át a füzesgyarmatiaknak. a szövetkezeti társulás jelenleg 44 ezer darabot számláló anyajuh állományának fejlesztéséhez és bárányhústermelésük növeléséhez átadják az általuk használt takarmánykoncentrátumok receptjeit. ennek felhasználásával a füzesgyarmati vörös csillag és a vele társulásban együttműködő közös gazdaságok 1980-ra mintegy 60 ezerre növelik anyajuh állományukat. /mti/

bb. 66. elhunyt réz ádám

i/mir/rj di

1978. szeptember 14.

hosszas betegség után, 52 éves korában elhunyt réz ádám műfordító.

tanulmányait aradon és nagyváradon végezte, majd a budapesti egyetem bölcsészkarán szerzett francia-angol diplomát. néhány évig a magyar távirati iroda, majd a kulturális kapcsolatok intézetének munkatársa volt, és több könyvkiadónál töltött be lektori állást. műfordítói munkássága során francia, angol, cseh, román és német nyelvből fordított; egyebek között az ő fordításában ismertté hasek: svejk című regénye, lefordította merimée csaknem összes művét, fordított shw, jack london, balzac, malamud, updike, jean austin, sadoveanu és mások műveiből, s éveken át számos televíziós vetélkedő műsorvezető teendőit is ellátta. <sup>vált</sup>

temetéséről később intézkednek.

a magyar népköztársaság művészeti alapja  
irodalmi szakosztálya  
a magyar írók szövetsége

/mti/

18.40 rj

-45-

19<sup>20</sup> JG

bb. 67. új községi könyvtár mocsán - önálló gyermekrészleggel

ber/st/rj di

1978. szeptember 14.

hatezer kötetes könyvtárat nyitottak csütörtökön a komárom megyei mocsán, önálló gyermekrészleggel. a megye 13 gyermekkönyvtárának - ilyenek már minden városban és nagyközségben működnek - a könyvvállománya ezzel elérte a 80.000-ret. /mti/

-. -

bb. 68. az üzemi közművelődési bizottságok munkája a székesfehérvári városi tanács vb napirendjén

dáv/st/rj di

1978. szeptember 14.

az üzemi közművelődési bizottságok munkájának kezdeti eredményei már érzékelhetők: megnőtt az érdeklődés a tudományos ismeretterjesztés iránt, nőtt a munkásolvasók száma a vállalati könyvtárakban, több üzemben rendszeresen tartanak munkásakadémiákat, s tartalmasabbá vált az egy üzem - egy iskola mozgalom. a többi között ezt állapították meg csütörtökön a székesfehérvári városi tanács végrehajtó bizottságának ülésén. ugyanakkor a kedvező jelenségek mellett arra is rámutattak, hogy a közművelődési bizottságok munkájában még mindig sok a formális elem, programjaik túlzottan oktatásközpontúak. a feladattervek összeállítását nem előzte meg a vállalati igények felmérése, a helyi közművelődési helyzet megfelelő elemzése. emiatt a programokban túlsúlyban vannak a könnyen szervezhető hagyományos művelődési formák, mint a mozi- és színházlátogatás. nem ösztönöznek eléggé az aktív művelődésre, lassan nő az öntevékeny csoportok száma. a megfelelő programok összeállítását nagy mértékben akadályozza, hogy székesfehérvárott csupán négy vállalat rendelkezik saját közművelődési intézménnyel. a végrehajtó bizottság megállapította, hogy több hivatásos népművelőt, pedagógust, oktatási szakembert kell bevonni a közművelődési bizottságok munkájába, s nagyobb segítséget igényelnek a gazdasági vezetőkötől, az üzemek társadalmi szervezeteinek irányítótól is. /mti/

-. -

18.50 rj

W<sup>to</sup>UG

-46 -

bb. 70. magyar-portugál rádiós és televíziós egyezmény

t/ke/rj pr di

1978. szeptember 14.

csütörtökön magyar-portugál rádiós és televíziós együttműködési egyezményt írtak alá a margitszigeti nagyszállóban. a dokumentum - amelyet hárs istván, a magyar rádió és nagy richárd, a magyar televízió, illetve nuno santos pereira, a portugál rádió igazgató tanácsának tagja és soarez louro, a portugál televízió vezetője látott el kézjeggyével - 4 évre határozza meg a rádiós és 3 évre a televíziós együttműködés kereteit.

a magyar-portugál kulturális egyezmény alapján létrejött megállapodás értelmében ezentúl a két ország gazdasági, kulturális és sport életét bemutató rádiós és televíziós riportokat, irodalmi műsorokat cserélnek, s a nemzeti ünnepeken közös programokat közvetítenek. klasszikus, könnyűzenei és népzenei felvételek hangzanak majd el a két rádióban, s lehetővé válik a kiemelt zenei események egyenes közvetítése. sor kerül forgatócsoportok kölcsönös látogatására és a rendszeres tapasztalatcserére is.

az ünnepélyes aláíráson részt vett fernando delfim maria lopes vieira, a portugál köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

-. -

bb. 69. kiállítások szegeden és székesfehérvárott

dén/dáv/rj st di

1978. szeptember 14.

gink károly balázs béla díjas érdemes művész „tiszteltetés adás bartóknak”, című fotókiállítását nyitották meg csütörtökön a szegedi november 7. művelődési központban. a művészi felvételek bartók színpadi műveit: a fából faragott királyfit, a csodálatos mandarint és a kékszakállu herceg várát idézik fel.

/folyt.köv./

19.00 rj

-47 -

W<sup>to</sup>UG

bb. 69. / kiállítások... 1. folyt./rj

ugyancsak szegeden, a gulácsy lajos teremben a hódmezővásárhelyen élő csikós andrás festőművész műveiből nyílt tárlat csütörtökön. a kiállításon szereplő 36 festmény többsége az alföld tájait és népét örökíti meg. a megnyitón dömötör jános, a vásárhelyi muzeum igazgatója méltatta a művész munkásságát.

székesfehérváron, a megyei művelődési központban kóthay ernő tatabi képzőművész kiállítása várja látogatóit csütörtöktől. a tárlaton a művész hét nagyméretű olajfestményét és tizenkilenc akvarelljét mutatják be. /mti/

-.-

bb. 71. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 46. sz. hírünk /a főváros 50 ezer szocialista.../ 1. bek. 3. sorában a szöveg helyesen:

...mint 1975-ben - állapította meg egyebek között csütörtökön az elmúlt két és fél év szakszervezeti tevékenységének fővárosi tapasztalatait elemezve a szakszervezetek budapesti tanácsa....

/mti/

-.-

kh

bb. 72. szeptember 15-én romeó és juliával nyit a népszínház második otthona

t/gy/rj di

1978. szeptember 14.

új honfoglalásra készül a népszínház társulata. a művészgárda második otthonává szegődik a józsefvárosi színház szeptember 15-én. shakespeare romeó és juliájának bemutató előadásával nyitják az új évadot - jelentette be ruszt józsef, a népszínház főrendezője csütörtökön a józsefvárosi színházban tartott tájékoztatón.

/folyt.köv./

19.30 rj

-48 -

20<sup>15</sup> G

bb.72. /szeptember 15-én .....1 folyt/rj

a társulat életében a repertoár-gyűjtés időszaka lesz a most kezdődő évad. már az első félév is bővelkedik bemutató előadásokban. a józsefvárosi színházban is jónéhányat műsorba tűznek. a várbeli produkciók közül. itt, a főváros egyik legnagyobb munkáskerületében viszont arra törekednek, hogy az előadások tükrözzék a népszínház műfaji sokszínűségét. szeptemberben színpadra viszik örkény istván: macskajáték című művét. október 13-án bemutatják a liliumot; molnár ferenc műve ezuttal szigeti károly rendezésében kerül közönség elé. az előző évadban a várszínház látogatóit szórakoztatta kurt bartsch a kötél című darabja, amelyet október 6-án iglódi istván rendezésében visznek a józsefvárosi színház színpadára. egy nappal korábban bemutatják a szerző egy másik darabját is: a has című művel közönségünk a 25. színházban ismerkedhetett meg. az esztendő eseményeinek egyik emlékeztető állomása lesz genet a cselédek című művének magyarországi premierje, amelyet november 3-án tartanak. rossini sevillai borbélyának felújított változatát október 30-án tűzik műsorba.

a népszínház társulata is „készül”, a gyermekek nemzetközi évére. a legifjabb közönség kedvét keresik például szeptember 29-től collodi-litvai: pinokkio című mesejátékával, a „hagymácska különleges kalandjai” című rodari darab bábszínpadi feldolgozásával, amelynek bemutatóját október 20-án tartják. a tervek szerint gárdonyi a láthatatlan ember című művéből is készül színpadi produkció. jövőre ellátogat budapestre a nicosiai gyermekszínház egyik rendezője és egy új gyermekdarab rendezésére vállalkozik.

az új évadban az „utazó”, együttesek heti három-négy alkalommal látogatnak vidékre. fő törekvésük: produkcióikkal minél többször lépjenek a józsefvárosi színház közönsége elé. ugyanígy gyakran rendeznek majd önálló esteket, például jobba gabi, jordán tamás és más népszerű művészek szerepelnek. évente 200-220 előadás várja tehát felújított otthonának látogatóit. a második félév tervei még formálódhatnak. az már bizonyos, hogy a várszínházban kerül színre shakespeare vízkeresztje iglódi istván rendezésében, valamint füst milán iv. henrikje gábor miklós rendezésében. /mti/

-.-

20.00 rj

-49 -

21<sup>00</sup> G

bb. 73. időjárásjelentés

rj/di

1978. szeptember 14.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

a nappali felmelegedés kissé erősödik

előrejelzés az ország területére péntek estig: nyugat felől időnként megnövekszik a felhőzet és a déli, délutáni órákban a du-nántulon helyenként futó zápor is előfordul. a délnyugati, déli szél többfelé megélnkül, az ország nyugati felében időnként megerősödik. a hőmérséklet kora délután 21-26 fok között lesz. /mti/

-. -

bb. 18. / a benini párt- és kormányküldöttség... 3. folyt./rj

a benini párt- és kormányküldöttség este megtekintette a magyar állami népi együttes diszeloadását. /mti/

-. -

bb 60. hazánkba érkezett ... 1. folyt./bzs

puja frigyos este a külügyminisztérium disz-téri vendégházában vacsorát adott a dr. upadit pachariyangkun vezetete thaiföldi delegáció tiszteletére. a vacsorán részt vett bíró józsef külkereskedelmi miniszter, garai róbert külügyminiszter-helyettes és meruk vilmos, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese. /mti/

-. -

20.50/bzs

- 50 -

20<sup>10</sup>UG

bb. 74. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18 órától zárásig

rj/di

1978. szeptember 14.

64. új bányász-lakótelep épül putnokon
65. bábolnai segítség
66. elhunyt réz ádám
67. új könyvtár mocsán
68. az üzemi közművelődési biz. munkája szfehérvár városi tan.vb.
69. kiállítások szegeden és székesfehérvárott
70. magyar-portugál rádiós és televíziós egyezmény
71. a szerk. figy. /jav. a 46-os hirre/
72. szeptember 15-én nyit a népszínház
73. időjárásjelentés
74. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke /mti/

-. -

21.15 rj

- v é g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségébe  
főszerkesztő: bajnok zsolt  
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztette: halasi györgy, izsák erika, dosztányi imre

-50-

21<sup>35</sup>UG